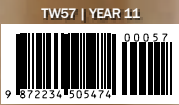


Prime Leaders Magazine



WOCA 2023

ALIDA MARIA FLEURY BELLANDI

President of Guarany Indústria e Comércio



**ROBERTO
ABDALLA**
AMBASSADOR OF BRAZIL
TO GREECE



**ADRIANA
SALLES**
GENERAL DIRECTOR
OF WOCA



**JOSÉ ROBERTO
TADROS**
PRESIDENT OF ESG &
TOURISM FORUM



**TONI
SANDO**
VICE-PRESIDENT OF ESG
& TOURISM FORUM



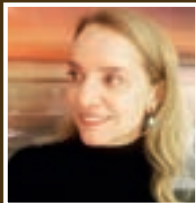
**EDUARDO
MARSON**
GLOBAL FOREST BOND
PRESIDENT



**JOSÉ DE
PODESTÁ**
CHAIRMAN OF THE
BOARD OF GCSM



**RICARDO
SAYEG**
PRESIDENT OF THE
HUMANISTIC CAPITAL
INSTITUTE



**MARIA
MICALOPOULOS**
PRESIDENT OF THE
WOMEN'S COMMITTEE

NOSSOS MELHORES INVESTIMENTOS RENDEM, TAMBÉM, **INCLUSÃO E OPORTUNIDADES.**

A MAM Asset, gestora do Banco Master de Investimento, possui um produto que alia rentabilidade a uma causa de impacto.

Quer saber mais? Acesse www.assetmam.com.br e conheça o Nosso Olhar Fundo de Investimento Renda Fixa Longo Prazo Crédito Privado. Além de rentabilidade, o fundo reverte 80% da taxa de gestão à ONG Nosso Olhar, instituição dedicada à educação, inserção social e profissional de pessoas com deficiência intelectual e de desenvolvimento, especialmente com Síndrome de Down.

CONHEÇA E ALIE VOCÊ TAMBÉM RENTABILIDADE A ESSA CAUSA!

ASSETMAM.COM.BR

NOSSOOLHAR.ORG



Os investimentos realizados em fundos de investimento podem envolver riscos significativos e variados, incluindo perda parcial ou total do capital investido. Os investidores devem ler cuidadosamente o regulamento e considerar os objetivos de investimento, riscos, encargos e despesas do fundo antes de investir. A rentabilidade do fundo pode ser afetada por fatores como volatilidade de mercado, condições econômicas e políticas, mudanças nas regulamentações e taxas de juros. O desempenho passado não é garantia de resultados futuros e nenhuma declaração ou garantia é feita em relação à rentabilidade futura do fundo. Os investidores devem buscar aconselhamento financeiro independente antes de investir. O fundo de investimento não é garantido pela FGC, administrador, gestor, custodiante ou qualquer outra entidade, não sendo oferecida qualquer garantia quanto ao retorno do capital investido. Este material não deve ser considerado uma oferta ou solicitação para a compra ou venda de quaisquer valores mobiliários. Qualquer informação apresentada neste material não constitui conselho de investimento e não deve ser utilizada como tal. Para mais informações, acesse: assetmam.com.br/fundos/mam-nosso-olhar-fi-rf-lp-cp/



**EMPRESÁRIOS, AS PRINCIPAIS
PAUTAS DO SEU ESTADO E SETOR
FORAM ENTREGUES PARA
REPRESENTANTES DO GOVERNO
FEDERAL E DO CONGRESSO NACIONAL.
O SEU TRABALHO FORTALECE O
BRASIL, A CNC FORTALECE VOCÊ.**

A CNC entregou, no dia 14 de março de 2023, a Agenda Institucional do Sistema Comércio a parlamentares de todo o país. Com empresários, Federações, Sindicatos e o apoio do Sesc e do Senac, construímos documentos com propostas estaduais e setoriais que defendem a liberdade empresarial, a produtividade, a inovação, a atualização das estruturas regulatórias e o combate às desigualdades sociais.

agendadocomercio.org.br

Confira as propostas completas
e acompanhe de perto a
agenda institucional, acesse:



CNC · **Federações** · **Sindicatos** · **Sesc** · **Senac**

Sistema Comércio



Agenda Institucional do **Sistema Comércio** 2023



Região Sul



Região Sudeste



Região Centro-Oeste

Dê um BTG nos seus investimentos.

Tenha acesso às principais análises e conteúdos exclusivos para apoiar suas decisões.

Ter o BTG Pactual como parceiro significa ter produtos e serviços de excelência e a solidez de um Banco com 40 anos de conhecimento, sempre pensando nas melhores soluções para você.



Abra sua
conta.



Flávio Augusto
Empresário e Cliente BTG

Dê um BTG na sua vida.
btgpactual.com



Conheça os novos SUVs híbridos da Kia: Sportage, Niro e Stonic



Movement that inspires



- Isentos do rodízio em São Paulo
- Descontos e isenções no IPVA em determinados estados

No trânsito, escolha a vida!



kia.com.br

MOBILIDADE COM

SUS TENTA BILI DADE

**O FIM DAS ENCHENTES DÁ ESPAÇO
AO LAZER E QUALIDADE DE VIDA**

**VIVA
BAQUIRIVU**

TEM NOVO RIO, UM GRANDE PARQUE



As obras do Programa de Macro drenagem do Rio Baquirivu já estão em andamento. **UM INVESTIMENTO DE 480 MILHÕES DE REAIS.**

JÁ ESTÁ EM ANDAMENTO:

- Canalização do córrego do Cocho Velho
- Recapeamento e a ampliação do corredor de ônibus da rua Jamil João Zarif
- Licenciamento ambiental junto à Cetesb
- Construção de reservatórios para conter enchentes

FAZEM PARTE DO PROJETO:

- Ampliação da calha do rio
- Recuperação de áreas de várzeas
- Implantação de um parque linear
- Arborização
- Ciclovia e pista de corrida
- Melhoria nas vias urbanas
- Ampliação e adequação do corredor viário e de ônibus

OBRAS EM EXECUÇÃO





SUA GESTÃO TRANS FORMA VIDAS



eicon

Para qualquer desafio da gestão pública, existe uma solução Eicon

O atual cenário da administração pública pode parecer desafiador, mas é possível assegurar resultados positivos já nos primeiros meses com as soluções digitais e personalizadas da Eicon. Qualquer que seja o tamanho e a complexidade da sua gestão, tem sempre uma solução Eicon para transformar vidas.



Plataforma social

Redes de saúde e educação integradas, organizadas e com atendimento humanizado, utilizando apenas a estrutura já existente.



Plataforma tributária

Recupere e aumente de maneira sustentável os recursos necessários para uma excelente administração com justiça fiscal.



Plataforma administrativa

Eficiência para órgãos públicos com operação inteligente, alertas que orientam tarefas e integração entre cidadãos e governos, sem uso de papel.

Conheça nossas soluções e transforme sua gestão!



www.eicon.com.br

(11) 2175-1111



IFeS

PRÁTICAS SUSTENTÁVEIS HOJE PARA MELHORAR O AMANHÃ

O Instituto Fecomércio de Sustentabilidade (IFeS) iniciou suas atividades em dezembro de 2021 e assumiu o papel de estimular o empreendedorismo social e ambiental no estado do Rio de Janeiro. A sua missão é melhorar a qualidade de vida hoje e de gerações futuras, com ações alinhadas aos **Objetivos de Desenvolvimento Sustentável (ODS)** da ONU no Brasil e à Política de Sustentabilidade criada pelo Sesc RJ.





PROGRAMAS DE RECICLAGEM

O IFeS desenvolveu tecnologias verdes e trabalha com máquinas de recebimento de resíduos, rápidas e eficientes que otimizam a logística reduzindo a emissão de carbono.



Recicla garrafas PET e tampinhas plásticas.



Combate a pirataria de garrafas de vidro e dificulta a distribuição de bebidas adulteradas.



retorna
machine

Recebe garrafas PET e, também, embalagens plásticas, Tetra Pak, aço, alumínio e vidro.



EVENTOS

- Conferência dos Oceanos das Nações Unidas - junho/2022 - Lisboa
- Rock in Rio 2022
- Rio Innovation Week
- Rio Gastronomia
- Green Rio
- Feira do Empreendedor
- Rio 2030 - Cristo Redentor



DESTAQUE

O IFeS ainda ganhou reconhecimento no Fórum Global de Inovação e Tecnologia em Sustentabilidade (FITS Água), que discutiu sobre a gestão sustentável da água do estado do Rio de Janeiro.

Fecomércio RJ

CNC Sesc Senac

Sindicatos | IFec | IFeS



INVESTMENT BUILT ON VALUES AND INTEGRITY

Known for its iconic beaches, diverse economy and as the Gateway to Latin America, Miami is a well-renowned city for your next investment. Combined with Jennifer's traditional values, integrity and reliability she devotes her time to ensure your next move, is the right move for you.

Jennifer Price is a leader in global real estate and ranked Top Half 1% of Berkshire Hathaway HomeServices Network Agents Nationwide.

TO LEARN MORE ABOUT NEW CONDO PROJECTS IN MIAMI
CALL ME AT +1-305-389-1977

Fluent in English, Spanish and Portuguese.



Jennifer *JP* Price
GROUP
Luxury Estate Specialist

jennifer@jenniferpricegroup.com | JenniferPriceGroup.com

+1.305.389.1977 | @jenniferpricegroup in @ f



LUXURY COLLECTION™



VITA AT GROVE ISLE



**BERKSHIRE
HATHAWAY**
HOMESERVICES

EWM
REALTY

©2023 BHH Affiliates, LLC. An independently operated subsidiary of HomeServices of America, Inc., a Berkshire Hathaway affiliate, and a franchisee of BHH Affiliates, LLC. Berkshire Hathaway HomeServices and the Berkshire Hathaway HomeServices symbol are registered service marks of Columbia Insurance Company, a Berkshire Hathaway affiliate. Equal Housing Opportunity.



CASA BELLA RESIDENCES



AREA RESERVE MIAMI



VITA AT GROVE ISLE

trator232

FILMES

Nossos clientes mais recentes com projetos desenvolvidos.



Na Trator232 Filmes, você será atendido pelos sócios e donos da casa: pelo Ruivo, produtor executivo com participação pelas maiores produtoras e grupos de mídia do país; pelo Pedro, um diretor experiente em publicidade e premiado em documentários e longas; e pelo Ricardo, um especialista em pós. Somos uma produtora que lida com o trabalho de um jeito íntimo e colaborativo, ao lado de agências ou clientes diretos. Essa visão criativa tão próxima somada a nossa experiência de 15 anos na indústria audiovisual nos levaram a produzir grandes cases. Confira alguns deles abaixo.

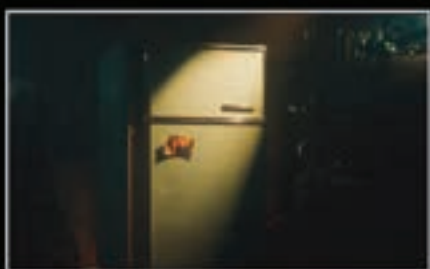


HAVAIANAS

Durante as aberturas das Olimpíadas de Tóquio, os atletas brasileiros vestiram suas Havaianas e o filme de lançamento desta ideia foi da Trator232: "Havaianas o uniforme de todos os brasileiros".

MAC

Com mais de 6 bilhões de visualizações, a Trator232 realizou o primeiro clipe vertical para Mac com vários artistas numa linguagem moderna de TikTok.



SAMSUNG

Para o lançamento do seu programa mundial de reciclagem de eletroeletrônicos, a Samsung procurou a Trator232 para seu filme conceito.

www.trator232.com

BRASIL

Armando Ruivo
Produtor Executivo
ruivo@trator232.com
cel: 11 9 94377698

Pedro Dumans
Diretor de Cena / Produtor Executivo
pedro@trator232.com
cel: 11 9 86872663

Ricardo Guarany
Produtor Executivo
ricardo@trator232.com
cel: 11 9 91531400

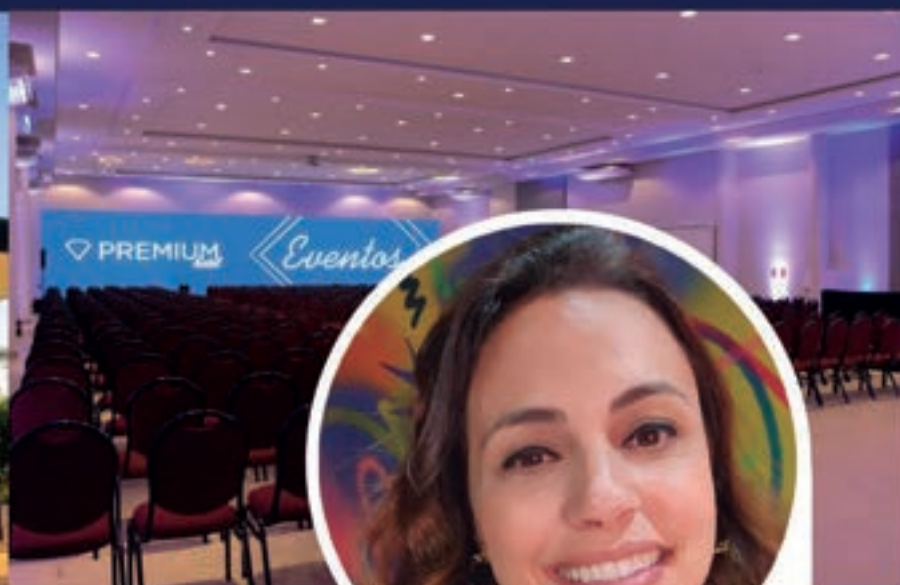
MIAMI

Sebastián Capellari
PE (produtor ejecutivo)
cel: +54 9 11 4179 8247





O Congresso Inn TEA nasce do desejo de **informar e propagar dados** atualizados sobre o **Transtorno do Espectro Autista (TEA)**, através de **palestrantes especializados e referenciados** de diferentes áreas.



PATROCINADORES



APOIADORES



Idealizado por:
Bruna Guimarães Barbosa

DATA

14 e 15 de Outubro

LOCAL

Hotel Premium
Rua Novotel, 931

Jardim Nova Aparecida,
Campinas - SP

ACESSE!

📷 @congressoinntea
✉ congressoinntea@outlook.com

PALESTRANTES CONFIRMADOS



Autismo, TDAH e Epilepsia, uma história de vida
Monique Mayumi Kamada
@moni.neuro.atipica



Explorando a Relação entre Saúde Intestinal, Nutrição e TEA
Carolina Borba
@nutricarolinabarbosa



Artes Marciais e Autismo, quebrando paradigmas
Felipe Nilo
@felipenilooficial



ABA e Fonoaudiologia: Duas Ciências caminhando juntas pelo TEA
Mayla Monteiro
@fgamaylamonteiro



Benefícios da Terapia Psicomotora no Desenvolvimento de pessoas com TEA
Giuliano Giocondo
@otogiou



Análise do Comportamento Aplicada e Punição
João Cattani
@institutoeforce



Direito dos Autistas
Bruna Muniz
@brunamunizz



Psicomotricidade Aquática para autistas
Cacilda Velasco
@cacildavelasco



Mães à Obra, o papel da família no tratamento
Kaka Autistologos
@autismokaka



Inclusão Escolar
Prof. Dr. Lucelmo Lacerda
@lucelmo.lacerda



Linguagem no Autismo
Prof. Dr. Lucelmo Lacerda
@lucelmo.lacerda



Atividades rítmicas como intervenção no autismo
Junior Cadima
@jrcadima



E quando os Autistas crescem?
Dra. Flávia Vicentini
@draflaviavicentini



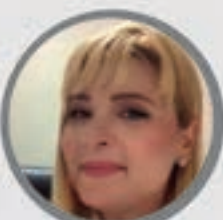
Perspectivas do uso de canabidiol no TEA
Dr. Osmar Della Torre
@osmarhdtorre
@oldlen.psiquiatria



O papel do Fisioterapeuta no TEA
Prof. Dra. Carolina Quedas
@drcarolinaquedas



Psicomotricidade antes do diagnóstico
Dra. Sônia das Dores Rodrigues
Presidente da ABP Capital Paulista
@inter.atua



A importância de uso do Teste Denver II na identificação precoce do autismo
Ms. Greyce Kelly Alves
@greycekellyalves



Saúde mental: a importância do apoio psicológico a pessoas autistas e PCDs, seus cuidadores e redes de apoio
Andréa Werner
@andreawerner_



As dificuldades no dia a dia e a importância de conhecer o funcionamento sensorial de cada criança para conseguir obter estratégias que ajudam na regulação
Brenna Cuel
@brennacuel



Psicomotricidade antes do diagnóstico
Dra. Márcia Maria de Toledo
Vice-Presidente da ABP Capital Paulista
@marciamaria.toledo

The
WINNERS[®]
Prime Leaders Magazine

Publisher & Master Editor: Agostinho Turbian - publisher@editorai.com.br | **CEO:** Tathiana Hardt Souto Turbian - tathiana@editorai.com.br
Market Director: Gilberto da Silva - gilbertosilva@gcsm.online | **Commercial VP:** Thiago Turbian - thiago@gcsm.com.br | **Commercial:** Grupo Enzo Almeida - cristiane@editorai.com.br
Editor: Tathiana Hardt Souto Turbian | **Editorial Board:** Thiago Turbian | **Editing and Writing:** Taglio Comunicação & Eventos - valeria.domingues@tagliocomunicacao.com.br
Collaboration: Marcos J. T. Oliveira - MTB/RJ - 31571 | **Master Design & Arts:** Purim Comunicação Visual - arte@editorai.com.br



Presidente: Agostinho Turbian
CEO: Tathiana Hardt Souto Turbian
Diretor de Mercado: Gilberto da Silva
Vice-Presidente Comercial: Thiago Turbian | 11 971180996 | thiago@gcsm.com.br
Av. Angélica, 688, conj. 704 - São Paulo - SP - Brasil - Atlanta Business Tower - 01228-000 | +55 11 3663.2242



General Director: Tathiana Hardt Souto Turbian



International Events

LASPA 2012: Miami, FL - USA | **LASPA 2014:** Cartagena, Colombia | **LASPA 2016:** Buenos Aires, Argentina | **LASPA 2018:** São Paulo, Brazil
LAMPA 2013: Curaçao, Caribbean | **LAMPA 2015:** Fort Lauderdale, FL - USA | **LAMPA 2017:** Lima, Peru
WOCA 2015: St. Moritz, Switzerland | **WOCA 2016:** Moscou, Russia | **WOCA 2017:** Lisbon, Portugal | **WOCA 2018:** Ljubljana, Slovenia
WOCA 2019: Cairo, Egypt | **WOCA 2020/22:** Principality of Monaco, Monte Carlo | **WOCA 2023:** Athens, Greece

Director International Events:
Adriana Salles

Cover Image: Kostas Mpekis Photography

Photos: Adobe Stock, Premium FreePik, DepositPhotos and pictures release

The Winners Prime Leaders Magazine is published Innsbruck Group. Copyright ALL RIGHTS RESERVED. REPRODUCTION WITHOUT permission is strictly prohibited. The Winners Prime Leaders Magazine is not responsible for the return or loss of unsolicited manuscripts or artwork. By submitting original art, photographs, transparencies, slides or digital images for editorial consideration in The Winners Prime Leaders Magazine (or website) and/or the magazine unlimited usage of these images in all editorial products, materials and website pages generated by The Winners Prime Leaders Magazine makes no guaranteed that submitted materials will be reproduced in the magazine or on the website. Any submission of manuscripts or art requires return must be accompanied by a written request and a SASE. GCSM audited. **Circulation:** 10,000 copies



www.facebook.com/globalgcsm



[@gcsm.official](https://www.instagram.com/gcsm.official)

www.thewinners.com.br

Special alliance



We are associated and we recommend it



Por regimento interno, The Winners não produz tradução de artigos para idiomas estrangeiros, apenas dos que recebemos, em outros idiomas, para o português.
As traduções do português para inglês e outros idiomas são de responsabilidade dos autores dos artigos

Os artigos apresentados são de produção exclusiva do autor e refletem o momento de sua concepção. Os cargos e atividades de cada um dos autores também está relacionado ao momento que o artigo foi entregue e publicado. Desta forma, se houver alteração em suas funções elas não estarão refletidas na publicação do material, sendo esta mudança de responsabilidade do autor.
The articles presented are exclusively produced by the author and reflect the moment of their conception. The positions and activities of each of the authors are also related to the time the article was delivered and published. Thus, if there is a change in their functions, they will not be reflected in the publication of the material, this change being the responsibility of the author.

CARTAS E SUGESTÕES: Dê sua opinião sobre reportagens publicadas, temas da The Winners. Envie suas críticas e sugestões para conteudo@editorai.com.br
Endereço: Av. Angélica, 688, conj. 1001, Higienópolis, São Paulo-SP, Brasil. Cep: 01228-000 **PARA ANUNCIAR:** comercial@editorai.com.br - tathiana@editorai.com.br - 55 11 36632242
LETTERS AND SUGGESTIONS: Discuss the stories published and give us your opinion on the articles of "The Winners". Submit your thoughts and suggestions for conteudo@editorai.com.br
Or PO Box: Av Angelica, 688, conj. 1001, Higienopolis, São Paulo-SP, Brazil. Cep: 01228-000. **TO ADVERTISE:** comercial@editorai.com.br - tathiana@editorai.com.br - 55 11 36632242

TEMOS UMA LINHA DE CRÉDITO PERFEITA PARA O SEU NEGÓCIO.

Empréstimo de forma rápida, 100% digital e com zero burocracias.
Conheça nossas novas linhas de crédito.

ACCREDITO TURISMO PAULISTA

Financiamento pra quem quer crescer no setor de turismo.



ACCREDITO ENERGIA LIMPA

Financiamento de projeto de energia solar do seu negócio.



ACCREDITO CRÉDITO PARA EXPORTAÇÃO PRÉ-EMBARQUE

Financiamento de produtos destinados ao mercado externo.



Operações sujeitas à análise cadastral e/ou de crédito.



Conheça os
nossos produtos.
Simule já!

 accreditodigital.com.br
 [accreditodigital](https://facebook.com/accreditodigital)
 [accreditodigital](https://instagram.com/accreditodigital)

 **accredito**

KOSTAS MPEKAS PHOTOGRAPHY



30



PICTURE RELEASE

44

26 Editorial
Agostinho Turbian
and/e Tathiana Hardt
Souto Turbian

28 Worldwide
honorary
president
Mario Garnero

30 The Winners
Golden Page
Alida Maria Fleury Bellandi,
a visionary committed to
sustainability, has become
a highlight in the industry

44 Business
Guarany: a business ecosystem
that turns 100 years old

50 WOCA

World Company
Award 2023:
shaping the future
and challenging the
business status quo

64 WOCA

Investment Forum

82 WOCA

Gala Dinner

114 Happens
WOCA

134 International
Relations

Roberto Abdalla

138 Travel

Greece: a trip to appreciate
once in a lifetime

148 The Winners
Gallery

138



WOCA - An International Relations tool to support Brazil

WOCA - uma ferramenta de Relações Internacionais a favor do Brasil

It has been a decade since we first thought of holding WOCA - World Company Award.

At first, the focus was on taking cross-border business opportunities, investments and bilateral agreements already constituted by the business system and productive chains, through the Chamber of Commerce, Consulates and Itamaraty, thus giving our contribution in this universe whose limit goes beyond the stars.

It worked, and on top of that, something that was not thought of and, nowadays, it is the event's trademark: an experience of socialization before, during and after each meeting. From a project and a business mission, we have become a community that, even before defining where the next event will be held, everyone is already part of it!

The first edition of WOCA took place in 2015 in St. Moritz, Switzerland, and it was so electrifying that it's hard to imagine how it all happened in Brazil.

Faz uma década, que pensamos em realizar o WOCA - World Company Award.

No primeiro momento, com o foco de levar além-fronteiras oportunidades de negócios, investimentos e acordos bilaterais já constituídos pelo sistema empresarial e cadeias produtivas, via Câmara de Comércio, Consulados e Itamaraty, assim, dando a nossa cota de contribuição nesse universo cujo limite vai além das estrelas.

Deu certo, mas acima disso, algo que não foi pensado e que hoje é a marca número 1 do evento: uma experiência de convivência, antes, durante e depois de cada encontro. De um projeto e uma missão empresarial, nos tornamos um núcleo que mesmo antes de definir onde será o próximo evento, todos já estão dentro!

A primeira versão do WOCA aconteceu em 2015, em St. Moritz na Suíça e foi algo tão eletrizante que é inominável como tudo ocorreu na volta ao Brasil.





It was with this motivation, and thanks to the commitment, determination and dedication of Adriana Salles, who was invited to organize the first event, that she became the Director of GCSM International Events. She audaciously proposed the second one in Moscow. In those days, regardless of the tragic war that takes place today, it was already a huge challenge. In the end, it became one of the most memorable moments of our lives. From there we went to Lisbon, Ljubljana, Cairo, the Principality of Monaco and, this year, to the cradle of civilization, Athens. The eighth edition in 2024 is still in the process of selection and analysis of where it will be, but one thing is certain: the ninth edition already has a place and a time. It will take place in the same country that will host the Olympics next year and where it has been agreed that 2025 will be the year for both countries. Another hint: in this country there is a fascinating tower, the name of which is known all over the world and which is the same as the name of the engineer who built it. Have you guessed it?

Enjoy the reading and check out the photos from WOCA in Athens. **TW**

Com essa motivação, e graças ao empenho, firme propósito e dedicação de Adriana Salles que convocada para fazer o primeiro evento, já estava consolidada como Diretora dos Eventos Internacionais do GCSM. Ousada, ela sugeriu o segundo em Moscou. Naqueles dias, independentemente da trágica guerra que acontece hoje, já era um desafio enorme. No final, tornou-se um dos mais memoráveis momentos de nossas vidas. De lá, passamos por Lisboa, Liubliana, Cairo, Principado de Mônaco e nesse ano, no berço da civilização, Atenas. A oitava edição em 2024 ainda está em processo de seleção e análise de onde será, mas uma coisa é certa: a nona edição já tem lugar e período fechados. Vai ser no mesmo país que no ano que vem vai sediar as Olimpíadas, e onde lá e aqui ficou convencionado que 2025 será o ano de ambos os países. Mais uma dica: nesse país, há uma torre fascinante, que o mundo inteiro sabe o seu nome, que é o mesmo do engenheiro que a construiu. Adivinhou?

Boa leitura e curta as fotos do WOCA em Atenas. **TW**

Adriana Salles, Director of GCSM International Events/Diretora dos Eventos Internacionais do GCSM and/e Agostinho Turbiano, World President & CEO of GCSM/ CEO mundial do GCSM

Mario Garnero



MARIO GARNERO

Entrepreneur Mario Garnero has a Law Degree from the Catholic University of São Paulo. During his career he was director of Volkswagen do Brasil, chaired the National Automakers Association (ANFAVEA) and the National Confederation of Industries (CNI). He is currently the Chairman of the Board of Brasilinvest and Garnero Group and the President of Fórum das Américas and United Nations Association – Brazil

Empresário, é formado em Direito pela Pontifícia Universidade Católica, São Paulo. Foi diretor da Volkswagen do Brasil, Presidente da ANFAVEA e da CNI – Confederação Nacional das Indústrias. É atualmente Presidente do Conselho do Brasilinvest e do Grupo Garnero, bem como Presidente do Fórum das Américas e da Associação das Nações Unidas – Brasil



WOCA - World Company Award

A country's international reputation depends not only on its participation in international organizations, but also on its leaders to understand the complex world of alliances between blocs and nations. Such prominence is due to the relevant business role, both in policy formulation, and in the physical occupation of the business areas that are fundamental to the recognition of a country as an important player.

In this context, Brazil has a long tradition, from chairing the founding assembly of the United Nations to being an active participant in peacekeeping operations around the world.

Once WOCA is an international event, I believe that each edition is an opportunity for the Brazilian nation to be present, bringing together the business class, politicians and leaders from various sectors. Through this meeting with the representatives of a new country, the mottos of democracy and international cooperation can be reaffirmed.

My greetings to all the participants in this new initiative led by Agostinho Turbian. **TW**

A projeção internacional de um país depende não apenas de sua inserção em órgãos internacionais e da capacidade de seus líderes compreenderem o complexo mundo das alianças entre blocos e nações. Esse destaque é devido ao relevante papel empresarial, e não apenas na formulação de políticas, como também na ocupação física de áreas de negócios que são fundamentais para o reconhecimento de um país como player importante.

Nesse cenário, o Brasil tem ampla tradição, desde a presidência da assembleia fundadora das Nações Unidas, bem como em participação em forças de paz pelo mundo.

Como o WOCA é um evento internacional, creio que cada edição é uma oportunidade para a nação brasileira marcar presença, trazendo consigo a classe empresarial, os políticos e os líderes de vários setores. Por meio desse encontro com expoentes de um novo país, podem-se reafirmar os lemas da democracia e da cooperação internacional.

Cumprimento todos os participantes desta nova iniciativa liderada pelo Agostinho Turbian. **TW**

esfera^{BR}



Um
THINK TANK

que **impulsiona**
ideias e **gera**
discussões que
vão permitir a
construção de um
País melhor.

Olhando para o presente e para o futuro do Brasil

Conheça @esferabr

fb tt
ig in



THE WINNERS GOLDEN PAGES

The Winners



Alida Maria Fleury Bellandi,

a visionary committed to sustainability, has become a highlight in the industry

visionária e comprometida com a sustentabilidade, tornou-se um destaque na indústria

In 1999, Alida Maria Fleury Bellandi assumed the presidency of her family's company, Guarany Indústria e Comércio. With a solid career in international relations, she was invited by the then president of the company, Ferdinando Bellandi, to plan and organize the international sector.

She holds a bachelor's degree in Chemistry from *Universidade Mackenzie de São Paulo* (Mackenzie University of São Paulo) and a postgraduate degree in Foreign Trade and International Marketing from FUNCEX (Foundation Center of Studies on Foreign Trade). She also graduated in Art History and Italian Literature from *Instituto Italiano de Cultura* (Italian Institute of Culture) in São Paulo. In addition, she completed her studies in England (English Language and Literature courses at ACSE/Cambridge

Assumiu a presidência da companhia da família, a Guarany Indústria e Comércio, em 1999. Com uma sólida carreira em relações internacionais, foi convidada pelo então presidente da empresa, Ferdinando Bellandi, a planejar e organizar sua área internacional.

Possui graduação em Química pela Universidade Mackenzie de São Paulo, pós-graduação em Comércio Exterior e Marketing Internacional pela Funcex (Fundação Centro de Estudos de Comércio Exterior). Formou-se em História da Arte e Literatura Italiana pelo Instituto Italiano de Cultura em São Paulo. Completou sua educação na Inglaterra (cursos de Língua e Literatura Inglesa na ACSE/Cambridge University) e na França (Langue, Literature et Civilization Française, na Sorbonne).

WE HAVE CREATED A SOLID WORK OF INSTITUTIONAL AND DIPLOMATIC RELATIONS IN BRAZIL AND ABROAD

University) and in France (*Langue, Literature et Civilization Française*, at the Sorbonne).

President of Guarany, she opened and developed the international market, besides restructuring the company into business units focused on agriculture/horticulture, gardening, environmental health and forest firefighting; promoted international partnerships and alliances, as well as relationships with institutes and universities in Brazil and abroad, with the aim of testing and certifying the machines, and stimulated the partnership with international organizations.

For more than four decades, she has been actively involved in environmental projects and initiatives that promote awareness, education and preservation of natural resources. Recognizing the importance of education as an essential part of socialization, she believes in values such as friendship, honesty, the common good, continuous progress, and a global perspective.

Vice President of the Brazilian Association of Machinery and Equipment Industry (ABIMAQ) and a member of the Advisory Council of Machinery and Equipment Industry (CONIMAQ), responsible for the strategic planning of the Brazilian capital goods industry; Chairman of the Board of Directors of the Brazil-Mexico Chamber of Commerce (BRAMEX); member of the Board of Directors of the Italy-Brazil Chamber of Commerce and of the GEI (*Gruppo Esponenti Italiani*). She is also a member of the Council of the Argentine-Brazilian Chamber and of CEAL (Business Council of Latin America), holding the position of Vice President.

As a woman who appreciates culture and recognizes the arts as an integral part of the society's progress, she enjoys her free time by engaging in music, cinema and other cultural expressions. She also devotes her free time to sports. Last but not least, she prioritizes her family and friends, understanding that the family unit promotes well-being and personal growth.

It is with this special woman that The Winners speaks and presents to the reader a little more of her profile and achievements. Check it out!

The Winners – You were considered a woman ahead of your time when you became the president of the company in 1999. What was that journey like? What was the difference at that moment?

Presidente da Guarany, abriu e desenvolveu o mercado internacional, além de reestruturar a companhia em unidades de negócios voltadas para agricultura/horticultura, jardinagem, saúde ambiental e combate a incêndios florestais; fomentou as parcerias e alianças internacionais, assim como a relação com institutos e universidades no Brasil e no exterior, objetivando a realização de testes e a certificação das máquinas, bem como estimulou a parceria com organismos internacionais.

Envolvida há mais de 40 anos em projetos e ações voltadas ao meio ambiente, almejando a conscientização, educação e preservação dos recursos naturais. Compreende a importância da educação como necessária para a civilidade e respeita valores como a amizade, a honestidade, o bem comum, o contínuo progresso.

Vice-presidente da ABIMAQ e membro do Conselho Consultivo da Indústria de Máquinas e Equipamentos (CONIMAQ), responsável pelo planejamento estratégico da indústria brasileira de bens de capital; presidente do Conselho da Câmara Empresarial Brasil-México (BRAMEX); membro do Conselho da Câmara de Comércio Ítalo-Brasileira e do GEI (*Gruppo Esponenti Italiani*). Integra também o Conselho da Câmara Argentino-Brasileira e o CEAL (Conselho Empresarial da América Latina), ocupando o cargo de vice-presidente.

Uma mulher que ama a cultura e sabe valorizar as artes como manifestação de uma sociedade em desenvolvimento, divide seu tempo livre entre música, cinema e outras manifestações culturais, além dos esportes. Concentra sua atenção na família e nos amigos e acredita que a família promove o bem-estar e a formação das pessoas. É com essa mulher especial que a The Winners conversa e apresenta ao leitor um pouco mais de seu perfil e conquistas. Confira!

The Winners – A senhora foi considerada uma mulher à frente de seu tempo quando assumiu a presidência da empresa, em 1999. Como foi essa trajetória? O que foi um diferencial naquele momento?

Alida Maria Fleury Bellandi – Iniciei meu trabalho na empresa estruturando e desenvolvendo a área internacional. Esse trabalho se deu a partir de 1979 e se consolidou ao longo dos anos, ampliando o número de mercados de 3 para os



Alida Maria Fleury Bellandi – I started my work within the company by organizing and developing the international area.

This work began in 1979 and has been consolidated over the years, increasing the number of markets from 3 to the current 85. The expansion of the area with a well-prepared and well-trained team has also played an important role, as well as the appointment of executives in charge of each region of the world, in accordance with our geopolitical vision and international agreements. Afterwards, I had to take over the operations in the domestic market, focusing on strategic marketing as a foundation and support for the commercial area until we were able to hire competent professionals.

By the time of my appointment as president in 1999, I had already structured the company into business units for planning purposes

85 atuais. A expansão da área com uma equipe bem-preparada e bem formada também teve um papel relevante nesse sentido, bem como a nomeação de executivos para cuidar de cada região do mundo, de acordo com a nossa visão geopolítica e de acordos internacionais.

Posteriormente, tive que assumir as operações no mercado interno, privilegiando o marketing estratégico como fundamento e respaldo da área comercial, até contratarmos profissionais competentes.

Em 1999, quando assumi a presidência, já havia estruturado a empresa em unidades de negócios para efeitos de planejamento.

A reorganização da Guarany em unidades de negócios e a reestruturação da área comercial e minha experiência no mercado financeiro internacional possibilitaram que eu olhasse a organização de forma ampla e estabelecesse m seu

Guarany facilities
in Itu
Vista aérea
das instalações da
Guarany em Itu

The reorganization of Guarany into business units and the restructuring of the commercial area, combined with my background in the international financial market, gave me a comprehensive understanding of the organization, which allowed me to set goals for the company's development. Without this global perspective, it would have been difficult to compete at an international level.

We have created a solid work of institutional and diplomatic relations in Brazil and abroad.

The participation in different business associations and the international experience allowed us to get to know different sectors, realities, cultures and countries. This has created a distinction that continues to be a foundation for the company.

TW – In 2023, the company celebrates its 100th anniversary and today it is an example in the sector for its relations with the foreign market. Looking back on this journey, what do you consider to be the key factors that have led the company to reach this significant point?

AMFB – The structure of the “External Relations” department, which is entitled to a broader vision of the international field, not only limited to exports, but also to imports, strategic alliances, joint ventures and the creation of subsidiaries, was the most coherent decision to become competitive and grow.

The implementation of the strategic vision of integrated marketing to promote the development of the company, by reorganizing the company into business units, has made it possible to promote strategic alliances with international companies that are prominent in the various sectors in which Guarany operates, to expand both the product portfolio and markets, thus consolidating the company as a global player. The organization and planning of activities with a holistic and integrated vision are crucial in this process.

I always emphasize that investment in research is fundamental to business growth. The preliminary research of the markets through the creation of “marketing intelligence” software, with the profile of the markets (“Market Profile”) and potential customers by division or business unit (“Customer Profile”), favored the conquest and development of markets. The analysis of the countries, taking

desenvolvimento. Sem essa visão global, seria impossível competir no mercado mundial.

Criamos um sólido trabalho de relações institucionais e diplomáticas no Brasil e no exterior.

A atuação em várias entidades de classe e a experiência internacional nos permitiram conhecer diferentes setores, realidades, culturas e países. Isso foi um diferencial construído e que permanece como base na empresa.

TW – Em 2023 a empresa completará 100 anos e hoje é um exemplo do setor em suas relações com o mercado externo. Olhando essa trajetória, o que considera ter sido decisivo para chegar até aqui?

AMFB – Estruturar a divisão de “Relações Exteriores”, intitulada assim por uma visão mais ampla da área internacional, que não se limita apenas a exportações, mais a importações, alianças estratégicas, joint-ventures, criação de filiais, foi a decisão mais coerente para tornar-se competitiva e crescer.

Implantar a visão estratégica do marketing integrado para promover o desenvolvimento da empresa, reorganizando-a em unidades de negócios, permitiu a promoção de alianças estratégicas com empresas internacionais de renome nas várias áreas de atuação da Guarany, ampliando o portfólio de produtos e os mercados de atuação, consolidando a empresa como um player global. A organização e o planejamento das atividades com uma visão holística e integrada são cruciais nesse processo.

Sempre destaco que o investimento em pesquisa é fundamental para o crescimento do negócio. A pesquisa preliminar dos mercados por meio da criação de um software de “inteligência de marketing”, com o perfil dos mercados (“Market Profile”) e dos clientes potenciais por divisão ou unidade de negócio (“Customer Profile”), favoreceu a conquista e o desenvolvimento dos mercados. As análises dos países considerando aspectos político-econômicos, os setores de maior interesse como a agricultura, a posição da concorrência e dos canais de comercialização para a elaboração de estratégias adequadas fizeram com que os negócios fossem consolidados.

A agregação de valor aos clientes pela elaboração da engenharia do negócio, tornando-os sócios comerciais, não apenas permite o

into account the political and economic aspects, the sectors of greatest interest such as agriculture, the position of the competition and the distribution channels for the development of appropriate strategies has consolidated the business.

Adding value to customers through strategic business engineering, and turning them into business partners, not only provides a sense of belonging, but also creates the necessary commitment to the relationship with the buyer. Understanding that the relationship must be mutually beneficial creates trust and commitment.

TW – What have been the highlights of your management, considering the time since the company was founded?

AMFB – To have structured the three pillars of development, which are inserted in an environment of integral sustainability, focusing on technological innovation, human capital and internationalization.

The pillars that have allowed us to create an environment propitious to development are social responsibility and environmental commitment.

Although ESG (Environmental, Social, and Governance) has gained significant attention

sentimento de pertencimento, como cria o engajamento necessário na relação com os clientes. O entendimento de que as relações devem ser benéficas para os dois lados gera confiança e comprometimento.

TW – Considerando o tempo de fundação da empresa, quais são os pontos de destaque de sua gestão?

AMFB – Ter estruturado o tripé de desenvolvimento inserido em um ambiente de sustentabilidade integral, focando a inovação tecnológica, o capital humano e a internacionalização.

A responsabilidade social e o compromisso ambiental são pilares que permitiram a criação de um ambiente favorável ao desenvolvimento.

Atualmente, fala-se de ESG, no entanto a empresa pratica esses aspectos há muitos anos, tendo estabelecido o processo de governança e a realização de auditorias, como as ISO 9001/14001 de forma permanente, o que deu credibilidade e fortaleceu a imagem da Guarany no mercado.

Olhar em perspectiva sempre! Em forma especial, reforçando ao longo dos anos a filosofia empresarial da evolução contínua (kaizen).

1

Alida and Carlos Bellandi - Saving Spring Project
Projeto Salvando Nascentes - Alida e Carlos Bellandi

2

Ferdinando Bellandi,
President of Guarany,
father of Alida
Ferdinando Bellandi,
Presidente Emérito da
Guarany, pai de Alida



1



2

1

Arboretum Project,
genetic bank of native
species under extinction

Projeto arboreto com
um banco genético de
espécies nativas
em extinção

2

Weaving the
Atlantic Forest

Projeto Tecendo
Florestas

recently, the company has been practicing these principles for many years. We have established a governance process and we conduct audits such as ISO 9001/14001, which has provided Guarany with credibility and strengthened its image in the market.

Always look ahead! In a distinctive manner, the company's philosophy of continuous improvement (kaizen) has been consistently reinforced over the years.

TW – The company stands out for several pillars, including social responsibility, environmental commitment and governance. What are the main projects?

AMFB – First of all, it is worth mentioning that Guarany has been promoting actions in this field since the early 1990s, when its socioenvironmental policy was implemented, based on the principles of raising awareness, educating and setting good examples.

In the environmental sphere, it has promoted several initiatives, such as:

- *Arboreto Guarany* (Guarany Arboretum) – genetic bank endangered native species.

TW – A empresa se destaca em alguns pilares, entre eles responsabilidade social, compromisso ambiental e governança. Quais são os principais projetos?

AMFB – Primeiramente, vale mencionar que a Guarany vem promovendo ações nessa área desde o início dos anos 1990, quando foi implantada a sua política socioambiental, baseada nos princípios de conscientizar, educar e dar bons exemplos.

Na causa ambiental, promoveu várias iniciativas, como:

- O “Arboreto Guarany” (plantio de 500 árvores de espécies nativas em extinção do Brasil para formar um banco genético).
- O projeto “Tecendo Florestas”, envolvendo todas as escolas de Itu, com a participação de 5000 crianças que teceram a Mata Atlântica em teares manuais.
- O DVD “A Terra por uma Gota”, focando o ecossistema da Amazônia.
- O treinamento das primeiras brigadas indígenas de combate a incêndios no Parque Nacional do Xingu. Após vários anos desse projeto e com o devido treinamento de indígenas das etnias



1



2



1



2

- *Tecendo Florestas* (Weaving Forests) project, involving all the schools in Itu, with the participation of 5,000 children who wove the Atlantic Forest on hand looms.
- The DVD “*A Terra por uma Gota*” (The Earth hanging by a Drop), focusing the Amazon ecosystem.
- The training of the first indigenous fire brigades in the Xingu National Park. After five years of implementing this project, and with the diligent training of the Kayapó and Juruna, indigenous people, fire outbreaks have been reduced to zero.
- *Projeto Salvando Nascentes* (Saving Springs Project) was idealized and carried out with the Municipality of Itu (having participated in five editions since 2019, with the collaboration and contribution of volunteers from the Guarany team. Through this project, 5,733 trees have been planted to restore the forests of the springs in its 5 properties).
- In November 2019, we encouraged the adherence to the São Paulo Environmental Agreement - PreCOP 25 (Pre-session for the 25th United Nations Climate Change Conference), which was held at the Environmental Chamber on Climate Change.
- In September 2020, we promoted the voluntary adhesion to the Brazilian Business Council for Sustainable Development (CEBDS) document, for the decarbonization commitment.
- Adherence to the UN Global Pact through the Brazilian network.
- Participation in the COP-27 (27th United Nations Climate Change Conference) in Egypt by

Kayapó e Juruna, os focos de incêndio foram reduzidos a zero.

- Idealizou e executou, com a prefeitura de Itu, o “Projeto Salvando Nascentes” (participando desde 2019 até hoje das cinco edições, com a colaboração e contribuição de voluntários da equipe da Guarany. Foram plantadas 5.733 árvores para recompor as matas ciliares das nascentes das 5 propriedades).
- Em novembro de 2019, estimulou a adesão ao “Acordo Ambiental de São Paulo – Pré-COP 25”, realizado na Câmara Ambiental de Mudanças Climáticas.
- Em setembro de 2020, promoveu a adesão voluntária ao Comunicado do Conselho Empresarial Brasileiro para o Desenvolvimento Sustentável (CEBDS), voltado para o compromisso de descarbonização.
- Adesão ao Pacto Global da ONU através da Rede Brasil.
- Participação na COP-27 no Egito, a convite da CETESB para apresentar o case da Guarany de descarbonização.

Responsabilidade social - investimos na contínua evolução das pessoas, oferecemos um espaço de lazer e práticas de esportes para os funcionários e suas famílias, realizamos vários programas para a comunidade de Itu como o fornecimento de verduras e legumes para as escolas, entre outros. Quanto à governança de acordo com nossos princípios e valores adotamos as boas práticas (código de ética), mantendo um fairplay e transparência nas relações com os vários stakeholders.

1
Guarany at COP27 –
Advancing Corporate
Decarbonization Project
Guarany na COP27
– Projeto Avançado
de Descarbonização
Corporativa

2
Alida Bellandi receiving
the “Ordine della
Stella d’Italia” title
Alida Bellandi
recebendo o título
da “Ordine della
Stella d’Italia”

1

Alida Bellandi and Silvio
de Paula at
Italian Embassy
Alida Bellandi e
Silvio de Paula na
Embaixada da Itália

IT TAKES
INVESTMENT, AND
TECHNOLOGICAL
INNOVATION TO
BE COMPETITIVE

invitation of CETESB (Environmental Company of the State of São Paulo) to present the case of Guarany Decarbonization.

Social responsibility - we invest in the continuous evolution of our people, offering also an area for leisure and sports for our employees and their families. We engage in various programs for the Itu community, such as the supply of vegetables to schools, among others. As for governance, in accordance with our principles and values we adopt good practices (code of ethics), maintaining fairplay and transparency in the relationship with the various stakeholders.

However, we are in a continuous process of learning and development. This allows us to be a leading force in actions that have a positive impact on the sectors in which we operate as well as on the Brazilian society.

TW – Speaking of the global economy, Guarany has deep knowledge of international trade relations. What are the main challenges and markets for the Brazilian products nowadays?

AMFB – Our main challenges are to remain competitive, expand markets and have competitive resources for the development of international market! It takes investment, and technological innovation to be competitive. Market expansion happens only with preparation and investment.

The growth of markets depends a lot on the sector in which companies operate. In general, historically speaking, the main markets for the Brazilian products have been Latin America and some African countries. In the case of agricultural and mineral products, it is China and some European countries

TW – The company had its growth based on the development of machines for the application of pesticides and equipment for both the control of endemic disease vectors and the prevention of forest fires, in two highly specialized divisions. Two aspects that, in one hand, involve different points of view and controversial opinions, on the other hand, that represent the great competitive advantage of Brazil. Speaking of the country's position in the world scenario, how do you see it? What advancements have been made in the Brazilian processes?



Contudo, vivemos um processo contínuo de aprendizado e desenvolvimento. Isso nos permite estar na liderança de ações com um impacto positivo nos setores em que atuamos e na sociedade.

TW – Falando em economia mundial, a Guarany tem profundo conhecimento das relações comerciais internacionais. Hoje quais são os maiores desafios e os principais mercados para o produto brasileiro?

AMFB – Nossos principais desafios são manter a competitividade, ampliar mercados e ter recursos competitivos para o desenvolvimento da área internacional! É necessário investimento e inovação tecnológica para ser competitivo. A expansão de mercado só acontece com preparação e investimento.

O crescimento dos mercados depende muito do setor de atuação das empresas. Em linhas gerais,

AMFB – Brazil is the 13th largest economy in the world, but its position in the international market is still insignificant, representing only 1.5% of world trade, far below its real potential. Despite its product diversification, it is still heavily dependent on commodities.

Regarding the advancements in Brazilian processes, significant progress has been made in the last four years. Simplification measures have been implemented, combined with a digitalization process. However, it is unfortunate that Brazil remains the only country that taxes both exports and investments.

The protection of the environment should be a universal principle, which, as part of our business philosophy, is transferred to all the markets in which we operate. It is the coherence with the good practices and the so-called application technology.

The consolidated presence of Guarany in the international market and the participation of the product lines of each division (agricultural, environmental health and forest firefighting) in the different countries confirms this reality.

historicamente, os principais mercados para os produtos brasileiros têm sido a América Latina e alguns países africanos. Quanto às commodities agrícolas e minerais, envolve a China e alguns países da Europa.

TW – A empresa teve seu crescimento a partir do desenvolvimento de máquinas para aplicação de defensivos agrícolas e de equipamentos, tanto para o combate aos vetores de endemias, como para a prevenção a incêndios florestais, em duas divisões de alta especialização. Dois aspectos que envolvem pontos de vistas diferentes e dividem opiniões, mas que representam o grande diferencial competitivo do Brasil. Falando da posição do país no cenário mundial, como a senhora vê essa posição? Quais são os avanços nos processos brasileiros?

AMFB – O Brasil é a 13ª economia global, mas a sua posição no mercado internacional ainda é insignificante, representando apenas 1,5% do comércio mundial, ficando muito aquém de seu real potencial. Apesar da diversificação dos produtos, ainda depende muito das commodities

Quanto aos avanços nos processos brasileiros, ocorreram efetivamente nos últimos 4 anos,

Pick up trunk
set applying
fire retardant
Aplicação de
retardante de fogo
com o conjunto
para Pick up
da Guarany



TW – There is a lot of discussion today about the evolution of human capital and the entry of artificial intelligence into business. How is Guarany preparing for this moment?

AMFB – In terms of human capital, we are promoting the development of our professionals through courses at universities, language schools and partnership with SENAI (National Service for Industrial Training).

Regarding the use of artificial intelligence in the evolution of processes, Brazil is still far from a major transformation, with the dependence on 5G technology, which is in the implementation phase in the country and with little applicability in many sectors, so I believe we will have to evolve a lot in this area.

The company has continuously been updated, not only in its industrial facilities, but also in the production processes; we strive to keep up with the latest trends, maintaining our principles and values, and satisfying the needs of each market.

TW – In the industrial sector, it is inevitable not to talk about technology. How do you see the global scenario and Brazil's situation?

AMFB – Investing in technology and technological innovation is essential. In this regard, Brazil finds itself in an intermediary position.

com a simplificação de alguns e com o processo de digitalização. Infelizmente, somos o único país que tributa as exportações e os investimentos. A preservação do meio ambiente deve ser um princípio universal que, sendo parte de nossa filosofia empresarial, está sendo levada para todos os mercados em que atuamos. Trata-se da coerência com as boas práticas e a chamada tecnologia de aplicação. A presença consolidada da Guarany no mercado internacional e a participação das linhas de produtos de cada divisão (agrícola, de saúde ambiental e de combate a incêndios florestais) nos vários países ratifica essa realidade.

TW – Muito se fala hoje sobre o desenvolvimento do capital humano e a entrada da inteligência artificial nos negócios. Como a Guarany se prepara para esse momento?

AMFB – Quanto ao capital humano, promovemos o desenvolvimento de nossos profissionais através de cursos em universidades, escolas de idiomas e convênios com o Senai.

Para uso da inteligência artificial na evolução de processos, o Brasil ainda está distante de uma grande transformação, com a dependência da tecnologia 5G, em fase de implantação no país e com pouca aplicabilidade em muitos setores, assim, acredito que teremos que evoluir muito nesse campo.





Transformar pode ser necessário. **Evoluir é essencial.**

Exceder as expectativas é cada vez mais imperativo diante das novas exigências do mercado e da sociedade por práticas inovadoras e sustentáveis. Superar os desafios dessa jornada requer transparência, governança estruturada e visão de futuro para alcançar níveis mais elevados.

Como está o processo de evolução dos seus negócios?

Independentemente da fase e da atuação da sua empresa, temos abordagens completas para suportar sua jornada.

Go Beyond



Audit | Tax | Advisory

© 2022 Grant Thornton Brazil. All rights reserved. Grant Thornton Brazil is a member firm of Grant Thornton International Limited (GTIL). GTIL and the member firms are not a worldwide partnership. Services are delivered by the member firms. GTIL and its member firms are not agents of, and do not obligate, one another and are not liable for one another's acts or omissions. Please see www.grantthornton.com.br for further details.

1

CEAG - Agro-
Environmental Center
of Excellence

CEAG Centro
de Excelência
Agroambiental

2

Visit of Rwanda and
Uganda to Guarany

Visita dos clientes
de Ruanda e Uganda
na Guarany



The country has made significant progress in the agribusiness sector. As far as the industry is concerned it depends on the sector.

TW – In the current competitive market, do you still see the presence of a woman leading a century-old company as a significant paradigm shift?

AMFB – Women have made great progress in leadership positions, but they are still a minority, especially in the centennial entities. For example, Lupo, whose president is Mrs. Liliana Aufiero.

Preparing for the market is an action that requires planning, and knowledge is a competitive advantage; learning languages, traveling and meeting other cultures is a way of broadening horizons, not to mention the human, feminine side and privileging teamwork, motivating employees and promoting their growth.

TW – What legacy would you like to leave?

AMFB – My aspiration is to leave a solid and respected company that remains as a “progress cell” for its employees and the local community. **TW**



A empresa se atualiza sempre, seja em seu parque industrial, seja em seus processos produtivos; buscamos acompanhar as tendências, mantendo nossos princípios e valores, atendendo às necessidades de cada mercado.

TW – É inevitável no setor industrial não falar em tecnologia. Como a senhora vê o cenário mundial e a posição do Brasil?

AMFB – É fundamental investir em tecnologia ou inovação tecnológica.

A posição do Brasil nesse cenário é intermediária. No agronegócio, estamos muito avançados; já a indústria depende do setor.

TW – Em um mercado tão competitivo, a senhora ainda considera uma quebra de paradigma uma mulher à frente de uma empresa centenária?

AMFB – As mulheres têm avançado bastante em cargos de direção, mas ainda constituem uma minoria, principalmente em entidades centenárias. Como exemplo a Lupo, cuja presidente é a Sra. Liliana Aufiero.

Se preparar para o mercado é uma ação que exige planejamento, e o conhecimento é um diferencial; aprender idiomas, viajar e conhecer outras culturas é expandir os horizontes, não se esquecendo do lado humano, feminino e privilegiar o trabalho em equipe, motivando os colaboradores e promovendo seu crescimento.

TW – Qual o legado que a senhora espera deixar?

AMFB – Espero deixar uma empresa sólida e respeitada, que seja uma “célula de progresso” contínua para os seus colaboradores e para a comunidade onde está inserida. **TW**

O QUE VOCÊ ESPERA DE UMA EMPRESA DE PESQUISA DE MERCADO

Pessoal com experiência acadêmica e profissional

Recursos para trabalhos de grande porte

Confiança nos processos de trabalho

Imagem de qualidade estabelecida

Atendimento dentro do tempo

Atendimento de projetos no exterior

Relatórios fáceis de entender

Estabilidade ao longo do tempo

Preços adequados ao meu budget

Para conhecer mais fale com Silvio Pires de Paula
silvio@demanda.com.br - tel.: +55 11 3218-8000
www.demanda.com.br

Production line
in the 1920s
Linha de produção
nos anos 1920



Guarany: a business ecosystem that turns 100 years old

Guarany: um ecossistema empresarial que completa 100 anos

Pioneer in its business models, the company came out ahead of the market in several aspects, becoming a world reference

Pioneira nos seus modelos de negócios, a empresa vários anos saiu à frente do mercado em vários quesitos, mundialmente, tornando-se uma referência mundial

Brazilian company, founded by an Italian chemist from Tuscany in 1923 Empresa Brasileira, fundada por um químico italiano da Toscana em 1923

From a chemical industry, originally specialized in fabric dyes, it evolved in the 1940s into a metallurgical industry, due to the need to replace cardboard packaging with tinsplate packaging.

Investment in machinery, industrial processes and alternative raw materials was not justifiable for this purpose alone, so the company diversified, producing a complete line of lithographed domestic artifacts such as trays, cup holders, food cans, in addition to the famous “flit pump”, he made for ESSO - Standard Oil - with logo. This gave rise to the company’s third division of domestic and agricultural sprayers.

Guarany launches the first pre-compression sprayers, the first dusters and manual knapsack sprayers in the 1950s. Incorporated motorized knapsack atomizers and granular product applicators. This line of products was expanded, perfected and developed with its own technology, proposing innovative solutions for its equipment, becoming a specialist in phytprotection and phytonutrition.

With a focus on the mechanization of small and medium-sized producers, the company promoted alliances with international companies, went to England at the University of London (Imperial College) to test and certify its sprayers and atomizers, as well as to Switzerland

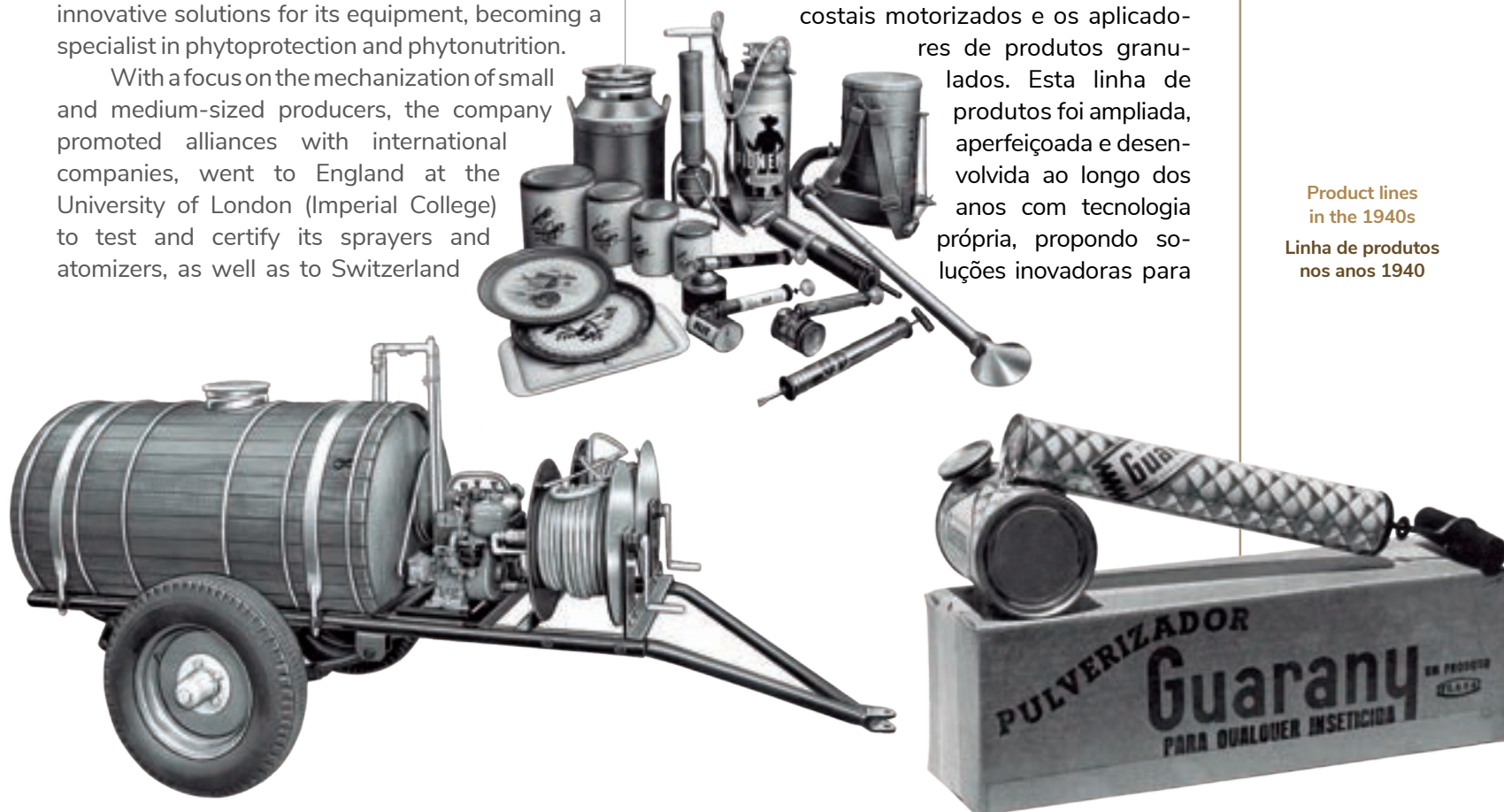
De uma indústria química, originalmente especializada em corantes para tecidos, evoluiu nos anos 1940 para uma indústria metalúrgica, pela necessidade de substituir a embalagem de papelão por uma de folha de flandres.

O investimento em maquinária, processo industrial e matérias primas alternativas, não justificava apenas para este fim, de modo que a empresa diversificou, produzindo uma linha completa de artefatos domésticos litografados como bandejas, latas de mantimentos, porta-copos, além da famosa “bomba de flit” que fabricou para a ESSO - Standard Oil - com logomarca. Este deu origem à terceira divisão da empresa de pulverizadores domésticos e para a agricultura.

A Guarany lança os primeiros pulverizadores de compressão prévia, as primeiras polvilhadeiras e pulverizadores costais manuais nos anos 1950. Incorporou em seguida os atomizadores costais motorizados e os aplicadores

de produtos granulados. Esta linha de produtos foi ampliada, aperfeiçoada e desenvolvida ao longo dos anos com tecnologia própria, propondo soluções inovadoras para

Product lines
in the 1940s
Linha de produtos
nos anos 1940





at the WHO (World Health Organization) with the same objective.

Guarany built its national and international reputation through differentiated models, focusing on ergonomics, the safety of operators and the environment, as well as efficiency, based on dosage and application technology.

Guarany invested in the design and performance of the equipment with pioneering solutions, which led the FAO to invite the company to join the FAO-ISO Committee, focused on defining the guidelines for correct application, as well as the specifications of the sprayers.

os seus equipamentos, tornando-se especialista em fito proteção e fito nutrição.

Com foco na mecanização dos pequenos e médios produtores, a empresa promoveu alianças com companhias internacionais, foi à Inglaterra na Universidade de Londres (Imperial College) para testar e certificar seus pulverizadores e atomizadores, assim como para a Suíça na OMS (Organização Mundial de Saúde) com o mesmo objetivo.

Construiu sua reputação nacional e internacional através de modelos diferenciados, focando a ergonomia, a segurança dos operadores e do meio ambiente, bem como a eficiência; baseada na dosificação e na tecnologia de aplicação.

Investiu no design e na performance dos equipamentos com soluções inéditas, que levou a FAO a convidá-la para integrar o Comitê da FAO- ISO, voltado para a definição das diretrizes para uma correta aplicação, bem como as especificações dos pulverizadores.

Da mesma forma, a OMS convidou a Guarany para integrar o Comitê GCDPP, constituído por um seleto grupo de fabricantes, com o mesmo objetivo, sendo a única empresa da América Latina a fazer parte desse grupo.



Environmental
excellence center
Centro de excelência
ambiental



Agricultural products
Produtos agrícolas



Agricultural product
Balance W
Produto agrícola
Balance W

Likewise, the WHO invited Guarany to join the GCDPP Committee, made up of a select group of manufacturers, with the same objective, being the only company in Latin America to be part of this group.

The company has continued to diversify its business over the years, structuring two highly specialized divisions:

1. Ambiental Health Focused on three areas:

- Combating the vectors that cause endemic diseases (Vector Control);
- Combating urban pests (Pest Control);
- Hygiene/Sanitization of public and private spaces.

2. Forestal/Firefighting The prevention and fight against forest fires, as well as the interface. Both offering integrated product and service solutions to add value to players in each sector.

Regarding on agriculture/horticulture, Guarany has developed differentiated products, patenting and certifying them in Brazil and abroad. It deposits patents in Europe, in Latin American countries and in Brazil, including in China, from where numerous copies of its sprayers and accessories come from.

It offers technological packages for different crops with a focus on small and medium producers.

Highlights:

- National and international partnerships with specialized companies in each sector where it operates (Clarke, Wildfire, Kawasaki), to meet the demands of the domestic and foreign markets.
- Partnerships with universities, institutes and institutions, not only to test and certify their products, but also to develop new products, systems and technologies.

E continuou a diversificar seus negócios ao longo dos anos, estruturando duas divisões de alta especialização:

1. A de saúde ambiental, focada em 3 áreas:

- Combate aos vetores que causam as endemias ("Vector Control");
- Combate às pragas urbanas ("Pest Control");
- Higienização/Sanitização de espaços públicos e privados.

2. A de prevenção e combate aos incêndios florestais, bem como de interface. Ambas oferecendo soluções integradas de produtos e serviços para agregação de valor aos atores de cada setor.

No que concerne à agricultura/horticultura, desenvolveu produtos diferenciados, patentando-os e certificando-os no Brasil e no Exterior. Deposita patentes na Europa, em países da América Latina e do Brasil, inclusive na China, de onde vem inúmeras cópias de seus pulverizadores e acessórios. Oferece pacotes tecnológicos para diferentes cultivos com foco nos pequenos e médios produtores.

Pioneira nos seus modelos de negócios, saiu na frente em vários quesitos, tornando-se uma referência.

Destaque para:

- As parcerias nacionais e internacionais com empresas especializadas de cada setor onde atua (Clarke, Wildfire, Lurmark), para atender as demandas dos mercados interno e externo.
- As parcerias com as universidades, institutos e instituições, não só para testar e certificar seus produtos, como para desenvolver novos produtos, sistemas e tecnologias.

Agricultural product lines Linhas de produtos agrícolas

Guarany started its activities in the international market in a planned way, at the end of the 70s, deserving a chapter in the book "O Exportador" by Nicola Minervini. It currently exports to more than 85 countries on 5 continents, with a branch in Mexico, in Xalapa, Veracruz.

Regarding on socio-environmental responsibility, the company structured its policy in the early 1980s, based on the following principles:

- Aware;
- To educate;
- Lead by example.

Carrying out numerous projects with these goals! And receiving numerous awards. Works on sustainability at level: Municipal – Saving Springs Project; State - Adherence to the Pre-COP25 Agreement aimed at reducing CO₂ emissions; National - Notice of the Brazilian Business Sector (CEBDS) and to the Eu Reciclo seal; International - ODS.

With continued actions and commitments assumed, it consolidates its position as a decarbonized company, after evaluation by specialized engineers, of CO₂ emissions and absorption according to the metrics and methodology developed for CETESB of the Government of São Paulo. As a result, the company proved to be in surplus in this equation and will continue to be so for another 10 years, if it does not carry out any other project.

The company has been regularly audited by DQS, successively renewing the ISO 9001 and 14001 standards. **TW**



Iniciou suas atividades no mercado internacional de forma planejada, no final dos anos 70, merecendo um capítulo no livro "O Exportador" de Nicola Minervini. Atualmente exporta para mais de 85 países em 5 continentes, detendo uma filial no México em Xalapa Veracruz.

No que concerne a responsabilidade socioambiental, a empresa estruturou sua política no início dos anos 80, baseada nos seguintes princípios:

- Conscientizar;
- Educar;
- Dar exemplos.

Realizando inúmeros projetos com estes objetivos! E recebendo inúmeras premiações. Atua no quesito sustentabilidade a nível: Municipal – Projeto Salvando Nascentes; Estadual - Adesão ao Acordo Pre-COP25 objetivando a redução de emissão de CO₂; Nacional - Adesão ao Comunicado do Setor Empresarial Brasileiro (CEBDS) e ao selo Eu Reciclo; Internacional – ODS.

Com as ações desenvolvidas consolidou sua posição de empresa descarbonizada, após avaliação por engenheiros especializados das emissões e absorção de CO₂, de acordo com as métricas e a metodologia desenvolvidas para a CETESB do Governo de São Paulo. Como resultado a empresa mostrou-se superavitária nesta equação e, continuará a ser por mais 10 anos, caso não realize nenhum outro projeto.

A empresa vem sendo auditada regularmente pela DQS, renovando sucessivamente as normas ISO 9001 e 14001. **TW**

1 Wastewater treatment Tratamento de efluentes



1

2 Factory Fábrica



2

Iniciativa e Realização

GCSM[®]

Global Council of Sustainability & Marketing

Mulher

'Women in Business' - Onde Chegamos?

Evento especial, que ocorrerá em 08 de agosto de 2023 no Hotel Emiliano (Sala Emiliano) em São Paulo, irá debater os dados apresentados na pesquisa **'Women in Business'** **Grant Thornton** com painéis de "Infraestrutura e Tecnologia", "Varejo" e "Gestão e Inovação".



**Élica
Martins**

Sócia na Grant Thornton
Brasil e líder no
escritório de Campinas



**Daniela
Lacerda**

CEO da Rede
Corujão de
Supermercados



**Isadora
Cohen**

Sócia fundadora
da ICO e CEO da
InfraWomen Brazil (IWB)



**Carol
Silvestre**

Global Head de
Comunicações
da Vtex



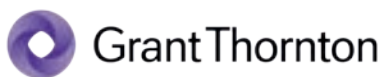
**Tathiana Hardt
Souto Turbian**

CEO do Grupo
Innsbruck e
presidente do
GCSM Mulher

Realização



Apoio



Apoio institucional



Mídia Partner



O **GCSM MULHER** é um evento fechado de propriedade do GCSM, exclusivo para convidados.



World Company Award 2023: shaping the future and challenging the business status quo

World Company Award 2023: moldando
o futuro e desafiando o status quo empresarial



The president of the centennial Guarany Indústria e Comércio is honored at the event in Athens

A presidente da centenária Guarany Indústria e Comércio é homenageada no evento em Atenas

THE
PARTICIPANTS'
PERSPECTIVES
STRENGTHENED
GLOBAL
CONNECTIONS,
OPENING
DOORS TO NEW
VENTURES
AND DRIVING
SUSTAINABLE
ECONOMIC
GROWTH

The World Company Award (WOCA) is recognized as one of the most important gatherings of business leaders worldwide, promoted by GCSM. Its objective is to bring Brazilian leaders closer to their counterparts in relevant countries, strengthen connections between entrepreneurs, promote the exchange of knowledge, and drive global economic development. During the event, tributes are paid to distinguished personalities, strengthening the bonds between different sectors of society.

The event, now in its seventh edition, was hosted in Athens, Greece. The choice of Athens as the venue for this edition of WOCA 2023 is deliberate, as the city is considered the birthplace of Western civilization and is currently known for its entrepreneurship and innovation, characteristics that date back to ancient times when philosophers, mathematicians, and artists transformed the world with their ideals.

In this edition, which took place from May 31st to June 4th, the event celebrated the work of businesswoman Alida Maria Fleury Bellandi, president of Guarany Indústria e Comércio, a company with 100 years of history. Invoking the qualities of the goddess Athena, symbol of wisdom and justice, the general director of WOCA, Adriana Salles, emphasizes that the honoree Alida Bellandi personifies these virtues, becoming a true 'Business Athena.' Just as Athens was a center of innovation and progress in antiquity, Alida Bellandi and her company, Guarany Indústria e Comércio, have played a fundamental role in advancing the business sector and promoting values such as social responsibility and corporate governance.

"I express my great satisfaction in holding the 7th WOCA, invoking the gift of Athena, the Greek goddess of wisdom. Intelligent, with a strong sense of justice, armed with shield and spear, she was the defender of cities. Having distinguished herself in the fight against the Titans and in the war between Greeks and Trojans, her name was given to this magnificent city, where I have the honor of having businesswoman Alida Bellandi as the winner of the WOCA 2023 trophy, and through this great woman, paying tribute to all the 'warriors' in this delegation", says Adriana Salles.

O World Company Award (WOCA) é reconhecido como um dos mais importantes encontros de líderes empresariais do mundo, promovido pelo GCSM. Seu objetivo é aproximar líderes brasileiros de seus pares em países relevantes, fortalecer as conexões entre empreendedores, promover o intercâmbio de conhecimentos e impulsionar o desenvolvimento econômico global. Durante o evento, são realizadas homenagens a personalidades destacadas, fortalecendo os laços entre diferentes setores da sociedade.

O evento, que chega a sua sétima edição, foi sediado em Atenas (Grécia). A escolha de Atenas como sede para esta edição do WOCA 2023 é proposital, pois a cidade é considerada o berço da civilização ocidental e atualmente é conhecida por seu empreendedorismo e inovação, características que remontam aos tempos antigos, quando filósofos, matemáticos e artistas transformaram o mundo com seus ideais.

Nesta edição, que ocorreu de 31 de maio a 04 de junho, o evento celebrou o trabalho da empresária Alida Maria Fleury Bellandi, presidente da Guarany Indústria e Comércio, empresa com 100 anos de história. Invocando as qualidades da deusa Atena, símbolo da sabedoria e justiça, a diretora geral do WOCA, Adriana Salles, destaca que a homenageada Alida Bellandi personifica essas virtudes, tornando-se uma verdadeira 'Atena Empresarial'. Assim como Atenas foi um centro de inovação e progresso na antiguidade, Alida Bellandi e sua empresa, a Guarany Indústria e Comércio, têm desempenhado um papel fundamental no avanço do setor empresarial e na promoção de valores como responsabilidade social e governança corporativa.

"Verbalizo minha grande satisfação em realizar o VII WOCA invocando a dádiva de Atena, Deusa grega da sabedoria. Inteligente, com forte senso de justiça, armada de escudo e lança, era a defensora das cidades. Tendo se destacado na luta contra os Titãs e na guerra entre gregos e troianos, teve seu nome dado à essa magnífica cidade, onde tenho a honra de ter como ganhadora do troféu WOCA 2023 a empresária Alida Bellandi e, na figura dessa grande mulher, homenagear todas as "guerreiras" dessa comitiva", afirma Adriana Salles.

The choice of Alida Bellandi as the honoree highlights her remarkable leadership and contribution to economic development. Her determination, vision, and competence have led her to expand her business to over 80 countries, making Guarany a reference in quality and respect.

At WOCA 2023, in addition to honoring Alida Bellandi, leaders and entrepreneurs from various sectors gathered in an international environment conducive to establishing strategic partnerships, exchanging knowledge, and exploring business opportunities. The participants' perspectives strengthened global connections, opening doors to new ventures and driving sustainable economic growth.

The panels and discussions of the Tourism and ESG Forum enriched the program, promoting professional growth, idea sharing, and diverse experiences for WOCA guests. The forum featured six panels, with topics including "Tourism and Municipal Management - Development Factors," with Lucas Pocay,

A escolha de Alida Bellandi como a homenageada destaca sua notável liderança e contribuição para o desenvolvimento econômico. Sua determinação, visão e competência a levaram a expandir seus negócios para mais de 80 países, tornando a Guarany uma referência em qualidade e respeito.

No WOCA 2023, além da homenagem a Alida Bellandi, líderes e empresários de diversos setores se reuniram em um ambiente internacional propício para estabelecer parcerias estratégicas, trocar conhecimentos e explorar oportunidades de negócios. As perspectivas dos participantes fortaleceram a conexão global, abrindo portas para novos empreendimentos, impulsionando o crescimento econômico sustentável.



WOCA
CONSOLIDATES
ITSELF AS A
SPACE FOR
CONNECTIONS
AND EXCHANGES
OF EXPERIENCES
BETWEEN
ENTREPRENEURS
AND AUTHORITIES

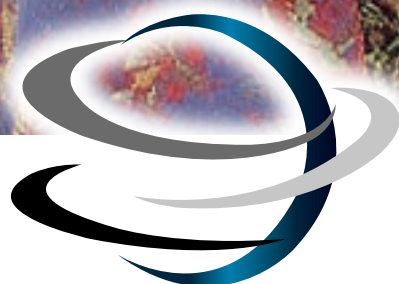
Mayor of the city of Ourinhos, SP); “ESG and Carbon Credits - Trends and Opportunities,” with Eduardo Marson, Global Forest Bond President; “Federal Senate - Operation, Numbers, and Achievements,” with Ilana Trombka, General Director of the Federal Senate; “Humanistic Capitalism - An Irreversible Path,” with Ricardo Sayeg, President of the Humanistic Capital Institute; “Greece Economy Outlook,” with Nikolaos Karamouzis, President of Grant Thornton Greece; “ESG, a Tool for Business Growth and Empowerment,” with Daniel Maranhão, President of Grant Thornton Brazil. To conclude, the forum presented the panel discussion “Tourism in Brazil - Visions, Expectations, and Desires,” featuring host and moderator Toni Sando, President of Unidestinos, and panelists Arnaldo Jardim (Federal Deputy/SP), José Roberto Maluf (President of the Pe. Anchieta Foundation and TV Cultura), Luiz Alberto Rodrigues (President of EICON), and Orlando de Souza (President of FOHB - Brazilian Hotel Operators Forum).

With its relevance to the national and international scene, WOCA consolidates itself as a space for connections and exchanges of experiences between entrepreneurs and authorities.

Os painéis e debates do Fórum de Turismo e ESG enriqueceram o programa, impulsionando o crescimento profissional, o compartilhamento de ideias e a diversidade de experiências aos convidados do WOCA. O Forum contou com seis painéis, cujos temas foram: “*Turismo e Gestão Municipal – Fatores de Desenvolvimento*”, com Lucas Pocay, Prefeito da cidade de Ourinhos, SP); “*ESG e Crédito de Carbono – Tendências e Oportunidades*”, com Eduardo Marson, Presidente Global Forest Bond; “*Senado Federal – Operação, Números e Realizações*”, com Ilana Trombka, Diretora Geral do Senado Federal; “*Capitalismo Humanista – Um Caminho sem Volta*”, com Ricardo Sayeg, Presidente do Instituto de Capital Humanista; “*Greece Economy Outlook*”, com Nikolaos Karamouzis, Presidente da Grant Thornton Greece; “*ESG, Instrumento de Crescimento e Alavancagem Empresarial*”, com Daniel Maranhão, Presidente da Grant Thornton Brasil. Para concluir, o fórum apresentou a mesa de debates “*Turismo no Brasil – Visões, Expectativas e Desejos*”, com o apresentador e moderador Toni Sando, Presidente da Unidestinos, e os debatedores Arnaldo Jardim (Deputado Federal/SP), José Roberto Maluf (Presidente da Fundação Pe. Anchieta e TV Cultura), Luiz Alberto Rodrigues (Presidente da EICON) e Orlando de Souza (Presidente FOHB - Fórum dos Operadores Hoteleiro do Brasil).

Com sua relevância para o cenário nacional e internacional, WOCA se consolida como um espaço de conexões e trocas de experiências entre empresários e autoridades.





WOCA

WORLD COMPANY AWARD
2023



Athens, Greece

Alida Maria Fleury Bellandi

President of Guarany Indústria e Comércio
Presidente da Guarany Indústria e Comércio

An award like this is an incentive, a recognition, but above all a responsibility! We deeply thank the WOCA organizers on behalf of our company and of the 3 generations of the Bellandi family, for this distinction that dignifies us for the construction of 10 decades of a business ecosystem guided by social responsibility, environmental commitment and governance.

Principles and values have guided our history with the contribution of countless professionals and collaborators. Sustainability has been a trade mark, responsible for many environmental projects and actions! That the event takes place in Greece is a privilege and also a great satisfaction for its meaning!

Uma premiação como esta é um estímulo, um reconhecimento, mas principalmente uma responsabilidade! Agradecemos ao WOCA em nome da empresa e das 3 gerações da família Bellandi que se sucederam, por esta distinção que nos dignifica pela construção de 10 décadas de um ecossistema empresarial pautado pela responsabilidade social, pelo compromisso ambiental e pela governança.

Princípios e valores conduziram nossa história com a contribuição de inúmeros e valiosos profissionais.

E a sustentabilidade marca inúmeros projetos e ações ambientais! Que o evento se realize na Grécia, é um privilégio e motivo de grande satisfação pelo seu significado!



**AGOSTINHO
TURBIAN**

President & CEO of/
Presidente do GCSM

Apollo is one of the Greek gods represented as the solar deity. He is the son of Zeus and Leto and the twin brother of Artemis. Greek Mythology also point out him as a divine figure of the arts, poetry, music and healing. He also receives the properties as God of prophecy, as well as of order and justice. Thus, I choose Apollo to be our God for this WOCA, lending us his brilliance, his predicates and divinities so we may have another memorable, happy and healthy life experience in this period.

O deus Apolo é um dos deuses gregos representados como a divindade solar. Ele é filho de Zeus com Leto e irmão gêmeo de Artêmis. A mitologia o aponta também como figura divina das artes, poesia, música e cura. Recebe também a característica de deus da profecia, como também da ordem e da justiça. Assim e desta forma, escolho o deus Apólo para ser o nosso deus deste WOCA, emprestando-nos seu brilho, predicados e divindades para que tenhamos neste período mais uma experiencia de vida memorável, feliz e saudável.



**MARIO
GARNERO**

Chairman/Presidente do
Fórum das Américas/GCSM

All and every WOCA's event is a mark for the getting together of the Brazilian community and of the hosting countries. The high social and political relevance of the awardees, Brazilians and foreigners in each event enhances the WOCA importance internationally. Once more I am pleased to welcome the exceptional group meeting in Athena's and would like to stress the hand of friendship to all participants.

Em cada evento do WOCA marca-se um êxito na aproximação de líderes da sociedade brasileira com seus congêneres em países importantes. E as homenagens a personalidades de respeito na sociedade brasileira. Saúdo mais uma vez ao exponencial grupo que se reunirá em Atenas e deixo meus votos de sucesso e de amizade que enlaça os participantes.



**ADRIANA
SALLES**

General Director of WOCA
Diretora Geral do WOCA

I express my great satisfaction in holding the VII WOCA invoking the blessing of Athena, the Greek Goddess of Wisdom. Intelligent, with a strong sense of justice, armed with shield and spear, she was the defender of cities. Having distinguished herself in the fight against the Titans and in the war between Greeks and Trojans, her name was given to this magnificent city. I have the honor of having the winner of the WOCA 2023 trophy the businesswoman Alida Bellandi and, in the figure of this great woman, to honor all the "warrior women" of this entourage.

Verbalizo minha grande satisfação em realizar o VII WOCA invocando a dádiva de Atena, Deusa grega da sabedoria. Inteligente, com forte senso de justiça, armada de escudo e lança, era a defensora das cidades. Tendo se destacado na luta contra os Titãs e na guerra entre gregos e troianos, teve seu nome dado à essa magnífica cidade, onde tenho a honra de ter como ganhadora do troféu WOCA 2023 a empresária Alida Bellandi e, na figura dessa grande mulher, homenagear todas as "guerreiras" dessa comitiva.



**JOSÉ DE
PODESTÁ**

Chairman of the
Board of GCSM
Presidente do
Conselho Curador
do GCSM

WOCA is the most expected event for all of us at GCSM. It is always prepared with great care for our dear guests. Paying homage to a distinguished businesswoman, Alida Bellandi, who is at the head of a family business that has completed 100 years is undoubtedly a great honor and will greatly enrich this edition of WOCA in Athens, the birthplace of our Western civilization. Be welcome everyone to WOCA 2023

O WOCA é o evento mais esperado por todos nós do GCSM, sempre preparado com muito carinho para nossos convidados. Homenagear uma empresária diferenciada, Alida Bellandi, que está a frente de uma empresa familiar que completou 100 anos é sem dúvida uma grande honra e enriquecerá muito esta edição do WOCA em Atenas, berço da nossa civilização ocidental. Sejam todos muito bem-vindos ao WOCA 2023.

My special greetings to Alida Maria Fleury Bellandi, president & CEO of *Guarany Indústria e Comércio* for the WOCA 2023 tribute. A 100-year-old company, an enterprising woman, whose determination, and competence led the company to operate in more than 80 countries, taking its products and Brazil, to a world top place in quality and respect. This is how a Nation is built, with work. Congratulations

I greet the organizers of WOCA 2023 (Athens, Greece) which takes place from May 31st to June 4th, 2023, in name of Agostinho Turbian, Arnaldo Wald Filho and Mário Garnero, as well as I greet all other members of the official entourage, the panelists and debaters at the ESG & Tourism Forum and the honorees. I am sure initiatives like that make perfect sense for the process of improvement democracy in Brazil and in the world. The exchange of countries culture, through missions such as WOCA, certainly brings the necessary contribution to economic development and to life, in a more just and fraternal society.

It is my great pleasure to welcome to the Hellenic Republic the esteemed participants of WOCA 2023. Athens, the birthplace of Democracy, has a rich history of entrepreneurship and innovation that dates back to ancient times, when its philosophers, mathematicians, and artists transformed the world with creative ideas. It is fitting, therefore, that Greece hosts this important event that brings together renowned Brazilian business people, authorities, and personalities. My special compliments to Mrs Alida Bellandi, from Indústria Guarany, and to HE Senator Rodrigo Pacheco, President of The Federal Senate of Brazil, for the deserved honors they receive this year. It is with joy that I join in this celebration of their achievements.

Cumprimento Alida Maria Fleury Bellandi, presidente da *Guarany Indústria e Comércio* pela homenagem WOCA 2023. Uma empresa com 100 anos, uma Mulher empreendedora, cuja determinação e competência a levou a atuar em mais de 80 países, levando os seus produtos e o Brasil para o mais respeitado lugar em qualidade e respeito. Assim se constrói uma Nação, com trabalho. Parabéns.

Cumprimento os organizadores do WOCA 2023 (Atenas, Grécia) que acontece entre os dias 31 de maio e 4 de junho de 2023, nas pessoas dos senhores Agostinho Turbian, Arnaldo Wald Filho e Mário Garnero, bem como a todos os membros da comitiva oficial, painelistas, debatedores do Fórum de Turismo (ESG) e homenageados. Estou certo de que iniciativas desta natureza, fazem todo sentido ao processo de valorização da democracia no Brasil e no mundo, pois o intercâmbio de países, por meio de missões como o WOCA, certamente traz a necessária contribuição para o desenvolvimento econômico e a vida em uma sociedade mais justa e fraterna.

É com grande prazer que dou as boas-vindas à República Helênica aos prezados integrantes do WOCA 2023. Berço da democracia, Atenas conta com uma longa tradição de empreendedorismo e inovação que remonta aos tempos antigos, quando filósofos, matemáticos e artistas transformaram o mundo com seus ideais. Não posso vislumbrar, portanto, um melhor país que a Grécia para acolher este importante evento que reúne empresários e empresárias, autoridades, e personalidades brasileiras de renome. Meus especiais cumprimentos à Sra Alida Bellandi, da Indústria Guarany, e ao Exmo Sr Senador Rodrigo Pacheco, Presidente do Senado Federal, pelas merecidas homenagens que recebem este ano, às quais, com alegria, me somo.



**GERALDO
ALCKMIN**

Vice-President of Brazil
Vice-Presidente do Brasil



**RODRIGO
PACHECO**

President of Federal Senate
Presidente do Senado Federal



**ROBERTO
ABDALLA**

Ambassador of Brazil
to Greece
Embaixador do Brasil
na Grécia



**ANTONIO
FLORENCIO DE
QUEIROZ JUNIOR**

Chairman of/do
WOCA 2023

I received and accepted with great honor the invitation of the GCSM and Forum of Americas to be the Chairman of WOCA 2023 that takes place in Athens, Greece. The Woca Forum on June 1st has the theme: Tourism and ESG and it will be chaired by Dr. José Roberto Tadros, President of CNC. I am sure it will be another great event and unforgettable moment.

Recebi e aceitei com muita honra o convite do GCSM e Fórum das Américas para ser o Chair- man do WOCA 2023 que acontece em Atenas, Grécia. O Fórum de Turismo e ESG será presidi- do pelo Dr. José Roberto Tadros, presidente da CNC. Tenho certeza que será mais um grande evento e momento inesquecível.



**ARNOLDO
WALD FILHO**

Partner at Wald, Antunes,
Vita e Blattner Advogados
Sócio do Wald, Antunes,
Vita e Blattner Advogados

It is a pleasure and a grateful joy to parti- cipate in this event in Athens. I double greet Guarany Industria e Comercio, on behalf of its President & CEO Mrs. Alida Maria Fleury Bellandi, for the celebration on last Feb 2nd a century of uninterrupted business activities and for its choice to receive this worthy and just tribute, the WOCA 2023 Award. I also congratulate His Excellency Senator Rodrigo Pacheco, President of the Brazilian Senate for the outstanding tribute, Public Personality of the Decade, on behalf of whom I extend my special greeting to all other members of this select WOCA entourage.

Grata alegria e satisfação participar de mais este evento, em Atenas. Cumprimento duplamente, a Guarany Industria e Comércio, em nome de sua Pre- sidente Senhora Alida Maria Fleury Bellandi, pela celebração no dia 7 de fevereiro de 2023 de um sé- culo de ininterruptas atividades empresariais e pela sua escolha para receber esta digna e justa homena- gem, WOCA 2023. Igualmente, cumprimento Sua Excelência o Senador Rodrigo Pacheco, Presidente do Senado e Congresso Nacional pela homenagem destaque, Personalidade Publica da Década, em nome de quem estendo este cumprimento a todos os demais e membros desta seleta comitiva.



**TONI
SANDO**

Vice-President of ESG
& Tourism Forum
Vice-Presidente do
Fórum ESG & Turismo

WOCA is an event of great importance, it will provide a unique networking opportunity in an international environment. Greece is a country with a rich history and culture, and WOCA will take participants to immerse themselves in this fascinating world while they may talk to the latest trends and advances in their areas of interest. The event will also feature lectures providing an opportu- nity to share knowledge with some of the best experts in their fields. Ultimately, WOCA is an opportunity to learn, connect and grow in an exciting and stimulating internatio- nal environment.

O Woca é um evento de grande importância , pois proporcionará uma oportunidade única de ne- tworking em um ambiente internacional.

A Grécia é um país com uma rica história e cul- tura, e o Woca será uma oportunidade para os par- ticipantes mergulharem nesse mundo fascinante enquanto debatem sobre as últimas tendências e avanços em suas áreas de interesse. O evento tam- bém contará com palestras proporcionando uma oportunidade de compartilhar conhecimento com alguns dos melhores especialistas de suas áreas. Por fim, o Woca é uma oportunidade única para aprender, se conectar e crescer em um ambiente in- ternacional emocionante e estimulante.

ARTISTAS DA TRANSFORMAÇÃO!



Para saber +
www.fohb.com.br



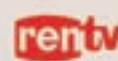
Inscriva-se
aqui!

DATA **18.09**

HORÁRIO **8h30
às 18h**

LOCAL **WTC
Events Center**

INSCREVA-SE



HOTEL OFICIAL



PATROCÍNIO DIAMANTE



APOIO



REALIZAÇÃO





**JOSÉ
ROBERTO
TADROS**

President of ESG &
Tourism Forum
Presidente do Fórum
ESG & Turismo

I am very happy to be here in Athens, Greece, to participate in another WOCA, a renowned recognition and tribute event. Furthermore, it is an honor to be able to deliver the WOCA 2023 trophy and diploma to Guarany Industria e Comercio, which has a century of activities, on behalf of Mrs. Alida Bellandi, its President & CEO. And also, to the person honored with the Outstanding Public Personality of the Decade, Senator Rodrigo Pacheco, President of the Brazilian Senate. Finally, and with satisfaction, I am honored to be bestowed by the organizers, to occupy the presidency of the ESG & Tourism Forum WOCA 2023. Wishing a have a happy stay in the birthplace of planetary culture.

Estou muito feliz de estar aqui em Atenas, na Grécia e participar de mais um WOCA, evento consagrado do reconhecimento e tributo. Ademais, uma honra poder entregar o troféu e diploma do WOCA 2023 à Indústria Guarany, que tem um século de atividades, em nome da Sra. Alida Bellandi, sua Presidente, e também ao homenageado com o Destaque de Personalidade Pública da Década, Senador Rodrigo Pacheco, Presidente do Senado e Congresso Nacional. Por fim e com satisfação, a honra que me foi concedida pelos organizadores, para ocupar a presidência da mesa diretora do Fórum de Turismo e ESG/WOCA 2023. Que tenhamos uma feliz estada no berço da cultura planetária.



**MARIA
MICALOPULOS**

President of the
Women's Committee
Presidente da
Comitiva Mulher

I've been participating in WOCA events and each year has been better than the last, a success! But the most important are the friends I've made since then. As Socrates said, "to win the friendship of a worthy person, we must develop in ourselves the qualities that we admire in that person". I am very happy that in 2023 the event is being held in Greece, my home country. As President of the Women's Commission, I will do my best to make everyone happy, in order to on our return to Brazil, once again, we can carry wonderful memories and new friendships in our hearts.

Eu venho participando dos eventos WOCA e cada ano tem sido melhor que o outro, um sucesso! Porém, o mais importante são os amigos que eu fiz desde então. Como dizia Sócrates, "para conseguir a amizade de uma pessoa digna, é preciso desenvolvermos em nós mesmos as qualidades que naquela admiramos". Estou muito feliz que, em 2023, o evento está sendo realizado na Grécia, meu país de origem. Como Presidente da Comissão Feminina farei o máximo esforço para deixar todos(as) felizes e que na volta para o Brasil, mais uma vez, possamos levar lembranças maravilhosas na memória e novas amizades no coração.



**JOSÉ LUIZ
GANDINI**

President of KIA
do Brasil
Presidente da KIA
do Brasil

I was delighted with the invitation I received from the organizers to salute this great businesswoman and friend Alida Bellandi for being elected to be this year's honoree. As "Ituanos", Alida and I know the value that this award represents for our city, our state and our country. Symbolizes the merit for the work. It represents the reward for the best path, even if it is difficult to follow, and for the challenges that are always present. But above all, for the victory. The victory of faith and belief in the human factor, respect for laws and compliance with the best principles and practices of life in society. Congratulations, Alida. Congratulations to the organizers and to all members of the entourage, speakers, and other honored highlights.

Fiquei muito contente com o convite que os organizadores me fizeram para saudar a empresária e amiga Alida Bellandi por ter sido selecionada para ser a homenageada deste ano. Como ituanos, Alida e eu sabemos do valor que essa homenagem representa para a nossa cidade, nosso Estado e nosso País. Simboliza o mérito pelo trabalho. Representa a recompensa pelo melhor caminho, ainda que difícil de percorrer e pelos desafios que se fazem sempre presentes. Mas acima de tudo, pela vitória. A vitória da fé e crença no fator humano, no respeito as leis e ao cumprimento dos melhores princípios e práticas de vida em sociedade. Parabéns, Alida. Parabéns aos organizadores e a todos os membros da comitiva, palestrantes e demais destaques homenageados.



CONFIRA AS NOSSAS EDIÇÕES

no aplicativo da The Winners Prime Leaders Magazine e VIDI
(Apple Store para IOS e Google Play para Android)



The
WINNERS

Content and Information for Leaders
Economy & Law



vidi
sustainable economy economia sustentável



Official Delegation



Name	Company	Position
Adelaide Rodrigues Prates	Madê Atelier - Designer Proprietária	Empresária
Adriana Salles	GCSM - Global Council of Sustainability & Marketing	Dir. Eventos Internacionais
Agostinho Turbian	GCSM - Global Council of Sustainability & Marketing	Presidente
Alessandra Maria Frisso Hannun	H2R Pesquisas Avançadas	Diretora
Alexandre De Mendonça Wald	Wald, Antunes e Blattner Advogados	Sócio-Advogado
Alida Maria Fleury Bellandi	Guarany Ind. e Comércio Ltda	Presidente
Amanda Magno	FCQ Advogados	Gerente Geral
Ana Lúcia Camargo	ESFERA Brasil	Diretora
Ana Quirino	National Freight	Presidente
Antonio Florencio de Queiroz Junior	FECOMERCIO/ SESC/ SENAC - RJ	Presidente
Arnaldo Jardim	Câmara dos Deputados	Deputado Federal - SP
Arnoldo Wald Filho	Wald, Antunes e Blattner Advogados	Sócio-Advogado
Carla Marcondes Hasson Sayeg	HSLAW Hasson Sayeg Advogados	CEO
Carlos Américo de Freitas M. Pinho	FECOMERCIO - Fed. do Com. de Bens, Serv. e Turismo - RJ	Gabinete da Presidência
Carlos Luiz Perim Junior	Guarany Ind. e Comércio Ltda	Diretor
Carolina Negri	SINDEPAT Parques e Atrações Turísticas	Presidente Executiva
Claudio Pelizari	Leader Shape Global	CEO
Cristiane Zanette da Costa		
Cristina Batista		Gastróloga
Daniel Maranhão	Grant Thornton Brasil	Presidente
Debora Tytgadt	Uniglobe Travel	Diretora
Edmilson Sarlo	Prefeitura Municipal de Guarulhos - SP	Secretário de Governo
Eduardo Marson Ferreira	Global Forest Bond	CEO
Eloisa Arruda	MPSP - Ministério Público de São Paulo	Procuradora de Justiça
Ervino Seibel		Cirurgião Dentista e prof. Universitário
Eunice Kos Antunes Maciel		
Fernando José da Costa	FJC Advogados Associados	Diretor Presidente
Gabriela Amarante	APFESP	Professora
George Niemeyer	OVAl TABLE	Presidente
Gustavo Henric Costa (Guti)	Prefeitura Municipal de Guarulhos - SP	Prefeito Municipal
Ilana Trombka	Senado Federal	Diretora Geral
Irene De Podesta	Imobiliário	Empresária
Jamil Hannouche	Mercado Financeiro	Empresário
Jennifer Price	Berkshire Hathaway	Executiva
João Benites	JR Benites Board and Advisory	CEO
João Carlos Camargo	CNN / ESFERA Brasil	CEO
José De Podesta	WAVE Corp S.A / GCSM	Presidente do Conselho
José Luiz Gandini	KIA do Brasil	Presidente
José Roberto Maluf	Fundação Padre Anchieta / TV Cultura	Presidente
José Roberto Tadros	CNC / SESC/ SENAC NACIONAIS	Presidente
Lauren Fernandes	FECOMERCIO - Fed. do Com. de Bens, Serv. e Turismo - RS	Chefe de Gabinete
Leila Schuster Gandini	Moda	Empresária
Lidia Ferreira	AAVF Advogados	Sócia Diretora
Luana Teles Câmara Pocay Alves	Ourinhos - SP	Primeira Dama
Lucas Pocay Silva	Prefeitura Municipal de Ourinhos - SP	Prefeito Municipal
Luiz Alberto Rodrigues	EICON/ Inteligência em controles	Presidente
Luiz Carlos Bohn	FECOMERCIO/ SESC/ SENAC - RS	Presidente
Marcelo Fernandes Moraes	FECOMERCIO - Fed. do Com. de Bens, Serv. e Turismo - RJ	Gabinete da Presidência
Marcelo Ramos	AXWAY Latin América	CEO
Maria Ignez Martins de Toledo	Produção / TV	Empresária
Maria Micalopulos		Designer de Interiores
Marilisa Mendes		Advogada



Name	Company	Position
Marisa Machado Braga	FECOMERCIO - Fed. do Com. de Bens, Serv. e Turismo - RJ	Gabinete da Presidência
Mathê Vilela	Agronegócio/ Santa Casa Ouro Fino	Empresária / Diretora
Mauricio Segantin Junior	Prefeitura Municipal de Guarulhos - SP	Chefe de Gabinete
Orlando Vieira de Souza	FOHB Fórum Operad. Hoteleiros do Brasil	Presidente Executivo
Oswaldo Aldrighi	Silcon SUSTECH Tecnologia Ambiental	
Patrícia Iglecias	Wald Advogados	Sócia/Prof. Sup. Gestão Ambiental USP
Patrick Tytgadt	Uniglobe Travel	CEO
Raniery Araújo Coelho	FECOMERCIO/SESC/SENAC - RO	Presidente
Raul Sulzbacher	Fundação 25 DE Janeiro	Presidente do Conselho
Reinaldo T. Papaioordanou	ARTICON Incorporadora	Presidente
Ricardo Sayeg	HSLAW Hasson Sayeg Advogados	Sócio Proprietário
Robert Wong	Robert Wong Participações	CEO
Rodrigo Otavio Soares Pacheco	Senado Federal	Senador e Presidente
Roseli Maria Cáceres	EICON/ Inteligência em controles	Diretora de Marketing
Rosy Verdi	Rodobens	Sócia Diretora
Rubens Gonçalves	Hospital Israelita Albert Einstein	Médico
Rubens Hannun	H2R - Pesquisas Avançadas e Consulado Hon. da Tunísia	Presidente e Cônsul
Sandra Gonçalves		Psicanalista
Sandra Papaioordanou	ARTICON Incorporadora	
Silvana Aldrighi		Artista Plástica
Silvio Pires de Paula	Demanda Pesquisa de Mercado	Presidente
Simone Guimarães	CNC - Conf. Nacional do Com. de Bens, Serviços e Turismo	Diretora Geral Executiva
Telma de Salles Hannouche	Imobiliário/ Agronegócio	Empresária
Tereza Wong	Robert Wong Participações	Sócia
Toni Sando Oliveira	Visite São Paulo/ Unedestinos	Presidente
Vânia Benites	MPSP - Ministério Público de São Paulo	Procuradora de justiça
Wilson Ferreira Junior	ELETROBRAS	CEO

Delegation of Greece

Adamantios Kekis	Pseka SA	Diretor
Alexandros Michalopoulos		
Cesário Melantonio		Ex-Embaixador do Brasil em Atenas
Emmanuel Lorenzon	CFM	Diretor
Francesco Viganò	CREDEM Banca	Private banker
George Theodoracopoulou	O Brazilianos	
Ilona Melantonio		
Indira Briggos		
Mahmoud Zahran	Al Hofuf Stars Co.	Diretor
Marcia Maria Papoudos		
Mônica Miranda	Embaixada do Brasil na Grécia	
Nikos Papoudos	Ciclades	Cônsul Honorário
Roberto Abdalla	Embaixada do Brasil na Grécia	Embaixador
Saad Al Yemni	Al Hofuf Stars Co.	Chairman of Board of Directors
Stelios Briggos	Ciclades	Vice-Governador
Yannis Calapodopulos		



Investment Forum

Fórum de Investimento



IMAGES: KOSTAS MPEKAS PHOTOGRAPHY



José Roberto Tadros,
President of the Forum
welcomes/presidente
do Fórum dá as
boas-vindas

1
Toni Sando,
vice-president of the
Forum, coordinates the
panels and debates/
vice-presidente do
Fórum coordena os
painéis e debates

2
Agostinho Turbrian





Ambassador Roberto
Abdalla salutes
Embaixador Roberto
Abdalla faz
a sua saudação

1
Lucas Pocay

2
Ilana Trombka



1



2

1

José Roberto Maluf

2

Nilolaos Karamouzis -
Chairman of/presidente
da Grant Thornton
Greece/Grécia

3

Daniel Maranhão

4

José De Podestá



1



2



3



4



- 1
Ricardo Sayeg
- 2
Heloisa Arruda
- 3
Eduardo Marson
- 4
Telma Hannouche



1
Orlando Vieira
de Souza

2
Guti Costa

3
Luiz A. Rodrigues





1



2



1
Rubens Hannun

2
Fernando José
da Costa



1
Sandra and/e
Rubens Gonçalves,
Roberto Abdalla

2
Silvana Aubrich and/e
Heloisa Arruda

3
Lidia and/e
Eduardo Marson

4
Irene and/e
José De Podestá





1



2



3



4



5

1
Lucas and/e
Luana Pocay

2
Robert Wong,
Jennifer Price and/e
Tereza Wong

3
Vânia and/e
João Benites

4
Adriana Salles,
Agostinho Turbian
and/e Alida Bellandi

5
Ivone Zeger,
Romeu Chap Chap,
Telma Hannouche
and/e
Jamil Hannouche

Orlando Vieira
de Souza,
Toni Sando,
Agostinho Turbian
Raniery Coelho,
Roberto Abdalla,
Eduardo Marson and/e
José De Podestá

Vânia Benites,
Rosy Verdi,
Ana Quirino
Maria Micalopulos,
Adriana Salles and/e
Mate Vilela





José Roberto
Tadros,
Roberto Abdalla
and/e Agostinho
Turbian



Edmilson Sarlo,
Guti Costa,
Mauricio Segantin
Junior and/e
Luiz A. Rodrigues



Agostinho Turbian,
Roberto Abdalla,
Alida Bellandi and/e
José De Podestá



Alexandre Wald,
Patricia Iglecias
and/e
Eduardo Marson



Roberto Benites,
Ricardo Sayeg and/e
George Niemeyer



Raul Sulzbacher,
Romeu Chap Chap
and/e Silvio Pires
de Paula

Luiz A. Rodrigues,
José Roberto Maluf
Orlando Vieira
de Souza,
Marilisia Mendes,
Fernando José
da Costa,
Guti Costa,
Rubens Hannun
and/e Toni Sando



José Roberto Tadros
and/e Ambassador/
Embaixador
Cesario Melantonio





Ambassador Roberto
Abdalla with
Forum panelists
Embaixador Roberto
Abdalla com
painelistas do Fórum





1



2

1
José Roberto Tadros
delivers a diploma of honor
to merit to the Ambassador
Roberto Abdalla
José Roberto Tadros
entrega diploma de honra
ao mérito ao Embaixador
Roberto Abdalla

2
Ambassador Roberto Abdalla
delivers diplomas to mayors
Guti Costa and Lucas Pocay
Embaixador Roberto Abdalla
entrega diplomas aos prefeitos
Guti Costa e Lucas Pocay



3

3
Ambassador Roberto
Abdalla presents diploma
to Raul Sulzbacher
Embaixador Roberto
Abdalla entrega diploma
a Raul Sulzbacher

4
Ambassador Roberto
Abdalla hands diploma to
Ricardo Sayeg
Embaixador Roberto
Abdalla entrega diploma
a Ricardo Sayeg



4



1
Adriana Salles honors
Rubens Paulo Gonçalves
Adriana Salles entrega
homenagem a Rubens
Paulo Gonçalves

2
Luiz Carlos Bohn, presidente
da FECOMERCIO RS e
Raniery Coelho, presidente
FECOMERCIO RO recebem
homenagens

Luiz Carlos Bohn, president
of FECOMERCIO RS and
Raniery Coelho, president
of FECOMERCIO RO
receive honors

3
Agostinho Turbian closes
the Forum with the honorees
Agostinho Turbian
encerra o Fórum com os
homenageados





IMAGES: KOSTAS MIPEKAS PHOTOGRAPHY



Gala Dinner





Alida Bellandi and/e
Agostinho Turbian

Carol Negri,
Cristina Batista,
Jennifer Price,
Alessandra Hannun,
Adriana Salles,
Marilisia Mendes
and/e Ivone Zeger





Cesário Melantonio Neto and wife/e
senhora, Saad Al Yemmi and wife/e
senhora, Yannis Calapodopulus,
Constantine D. Sigalos



José R. Maluf and/e
Maria Ignez M. de Toledo, Fernando José
and/e Cristiane Zanette da Costa, Adriana Salles and/e
Agostinho Turbian



The muses
of WOCA 2023
As musas do
WOCA 2023

Robert Wong,
Alexandre Wald,
Toni Sando,
Eduardo Marson,
Raul Sulzbacher,
Agostinho Turbian
and/e Romeu
Chap Chap

1
Nikolaos and/e
Marcia Papoudos

2
Rosy Verdi and/e
Claudio Pelizzari

3
Antonio Florencio de
Queiroz Filho and/e
Marisa Braga

4
Luana and/e
Lucas Pocay

5
Patrick and/e
Debora Tytgadt





1



2

1
Mate Vilela and/e
Silvio Pires de Paula

2
Rubens and/e
Alessandra Hannun

3
Eloisa Arruda and/e
Adriana Salles

4
Raul Sulzbacher,
Cristina Batista and/e
Pedro Sulzbacher



3



4



1



2



3



4



5

1
Jamil and/e
Telma Hannouche

2
Maria Micalopulos
and/e Alexandros
Michalopoulos

3
Tereza and/e
Robert Wong

4
Indira and/e
Stelios Briggos

5
Lidia and/e
Eduardo Marson



1



2

1
João and/e
Vânia Benites

2
Toni Sando and/e
Carol Negri

3
Marilisia Mendes and/e
Orlando de Souza

4
Irene and/e
José De Podestá

5
Patrícia Iglecias and/e
Jennifer Price



3



4



5



1



2



3



4



5

1
Rubens and/e
Sandra Gonçalves

2
Carla and/e
Ricardo Sayeg

3
Silvana and/e
Oswaldo Aldrighi

4
Fernando José da
Costa and/e Cristiane
Zanette da Costa

5
José R. Maluf and/e
Maria Ignez de Toledo



1



2



3



4

1
Adelaide Prates and/e
Daniel Maranhão

2
The muses of
WOCA 2023
Musas do WOCA 2023

3
Ivone Zeger and/e
Romeu Chap Chap

4
Raniery Araújo
Coelho

Marcelo Novaes - Advisor
to the President of
FECOMERCIO RJ, Luiz
Carlos Bohn - President of
FECOMERCIO RS, Raniery
Araújo Coelho - President
of FECOMERCIO RO,
Antonio Florencio de
Queiroz Junior - President
of FECOMERCIO RJ and
Carlos Américo de Freitas
M. Pinho - Consultant
to Presidency of
FECOMERCIO RJ



José R. Tadros,
Simone Guimarães,
Adriana Salles and/e
Agostinho Turbian





Agostinho Turbian,
Ilana Trombka and/e
Adriana Salles

Ervino Seibel,
Alida Bellandi,
Saad Al Yemmi and/e
Patricia Iglecias





Guests enjoying the charming cocktail
Convidados desfrutando do charmoso coquetel



Alexandre Wald and/
Emmanuel Lorenzon



1

1
Luiz A. Rodrigues
and/e Fernando
José da Costa



2

2
Agostinho Turbian
during the cocktail
with Ambassador
Cesário Melantonio
and Mrs.

Agostinho Turbian
durante o coquetel
com o embaixador
Cesário Melantonio
e senhora



José De Podestá,
Antonio Florencio de
Queiroz Filho and/e
José Roberto Tadros



Guests enjoying the
charming cocktail

Convidados
desfrutando do
charmoso coquetel



Luiz Bohn and son,
Raniery Coelho and
wife enjoying cocktail

Luiz Bohn e filho,
Raniery Coelho e
esposa desfrutando
do coquetel

Ervino and/e
Alida Bellandi and/e
Saad Al Yemmi







1

1
José Roberto Tadros
officially opening the
award ceremony/
abrindo oficialmente
a solenidade de
premição



2

2
Agostinho Turbian
presenting WOCA
2023/apresentando
o WOCA 2023



3

3
Eduardo Marson in
his speech/em seu
pronunciamento



4

4
José De Podes in his
opening salute/
em sua saudação de
abertura



1



2



3

1
Silvio Pires de Paula
presenting the honoree
of the year/
apresentando a
homenageada do ano

2
Ricardo Sayeg

3
Ilana Trombka
delivering the homage
tribute and recognition
for the humanist cause
with Agostinho Turbian
to Ricardo Sayeg

Ilana Trombka
entregando a
homenagem tributo e
reconhecimento pela
causa humanista com
Agostinho Turbian
à Ricardo Sayeg





José Roberto Tadros and José De Podes are delivering the 2023 trophy

José Roberto Tadros e José De Podestá realizando a entrega do troféu 2023

Embaixador Roberto Abdalla e José Roberto Tadros entregando o troféu WOCA 2023 à Alida Bellandi

Ambassador Roberto Abdalla and José Roberto Tadros handing over the WOCA 2023 trophy to Alida Bellandi



Alida Bellandi
- WOCA 2023
Honoree/a
homenageada do
WOCA 2023





Alida Bellandi
acceptance speech/
discurso de
agradecimento

Agostinho Turbian
and José De Podestá
accompany the
honoree's speech
Agostinho Turbian
e José De Podestá
acompanham
o discurso da
homanageada





Alida Bellandi
acceptance speech/
discurso de
agradecimento

Ambassador/embaixador
Roberto Abdalla,
José Roberto Tadros
(WOCA 2019), Alida
Bellandi (WOCA 2023),
Eduardo Marson
(WOCA 2015) and/e
José De Podestá







Ivone Zeger,
Romeu Chap Chap,
Carla and/e
Ricardo Sayeg

Romeu Chap Chap
receiving applause and
greetings for his tribute
of honor at the WOCA
2023 ceremony

Romeu Chap Chap
recebendo aplauso e
cumprimentos pela
sua homenagem de
honra ao mérito na
solenidade do
WOCA 2023



Ervino Seibel and/
Alida Bellandi

Special greeting
from Fernando José
da Costa, alongside
José Roberto
Tadros and
Agostinho Turbian

Saudação especial
de Fernando José
da Costa, ao lado de
José Roberto Tadros
e Agostinho Turbian





Alida Bellandi and/e
Telma Hannouche





Agostinho Turbian
and/e Toni Sando

Roberto Abdalla
and José R. Tadros
applauding the
tribute to Romeu
Chap Chap

Roberto Abdalla
e José R. Tadros
aplaudindo a
homenagem a Romeu
Chap Chap





PICTURES RELEASE



Luiz A Rodrigues and/e
Adriana Salles,
Catania,
Sicily/Sicília



Maria Micalopulos,
Athens/Atenas

1
Adriana Salles
and/e
Agostinho Turbian,
Taormina,
Sicily/Sicília

2
Rosy Verdi and/e
Claudio Pelizzari,
Athens/Atenas



Telma and/e Jamil Hannouche,
Athens/Atenas



Ana Quirino,
Ana Lucia Camargo,
Maria Ignez Toledo
and/e Silvana Aldrighi,
Athens/Atenas



Agostinho Turbian, Adriana Salles
and/e Giuseppe Saija, storage manager - Pinko,
Taormina, Sicily/Sicilia



Rosy Verdi and/e
Claudio Pelizzari,
Acropolis/Acropole



Marilisia Mendes and/e
Orlando de Souza,
Athens/Atenas

Marisa Machado Braga and/e
Antonio Florencio de Queiroz
Júnior, Athens/Atenas



Adriana Salles and/e
Agostinho Turbian,
Taormina,
Sicily/Sicília

Ana Quirina, Silvana
Aldrighi, Maria
Micalopulos and/e
Oswaldo Aldrighi,
Athens/Atenas





José De Podestá,
Eloisa Arruda and/e
Agostinho Turbian,
Athens/Atenas

Aninha and/e
João Camargo,
Dionysos Zonar's,
Athens/Atenas



Robert and/e
Tereza Wong,
Adriana Salles,
Simone Guimarães
and/e José Roberto
Tadros, Athens/Atenas



Maria Micalopulos



Ana Quirino



Maria Micalopulos

Mathê Vilela, Maria Micalopulos, Ana Quirino and/ e Tereza Wong lending charm and elegance in Mykonos/emprestando charme e elegância em Mykonos





Cristiane and/e Fernando José da Costa



Eloísa Arruda



Agostinho Turbian,
Catania, Sicily/Sicília



Adriana Salles and/e
Agostinho Turbian,
Taormina, Sicily/Sicília



José Roberto Maluf,
Maria Ignez Toledo,
Rose Cárceres, Luiz Alberto
Rodrigues and/e
Adriana Salles, Catania,
Sicily/Sicília



Joao e Aninha Camargo, George Niemeyer
and/e Agostinho Turbian, during dinner
get-together at Dionysos Zonar's restaurant/
durante jantar de confraternização no restaurante Dionysos Zonar's



George Niemeyer



Irene and/e José De Podestá -
Odeon of Herod/Odeon de Herodes,
Athens - Greece/Atenas - Grécia



Irene and/e
José De Podestá -
Hagia Sophia,
Istanbul - Türkiye/
Istambul - Turquia



Marilisa and/e
Orlando Souza
Çanliça Mosque/
Mesquita Çanliça



Marilisa and/e
Orlando Souza -
Athens/Atenas



1



Agostinho Turbian,
Beaune, France/França

Rubens Paulo Gonçalves
and/e Agostinho Turbian,
Athens/Atenas



Entourage visiting
Acropolis/Comitiva
visitando Acrópole,
Athens/Atenas



Ana Quirino, Aninha Camargo, Maria Micalopulos and/e
Adriana Salles, Dionysos Zonar's, Athens/Atenas



Cristiane Costa and/e
Fernando José
da Costa,
Athens/Atenas



Luana and/e Lucas Pocay,
Athens/Atenas



Vania and/e
João Benites,
Athens/Atenas



1



2



Tereza and/e
Robert Wong -
Port of Paros/
Porto de Paros



Tereza and/e
Robert Wong -
Notre Cathedral in Paris/
Catedral Notre
Dame em Paris

1 / 2
Ricardo and/e Carla
Sayeg - Santorini



1/2
Rubens Hannun and/e
Alessandra Hannun - Dubai



1/2
Rubens and/e
Sandra Gonçalves -
Amsterdam



Raul Sulzbacher

Raul, Cristina and/e
Pedro Souza Sulzbacher -
Athens/Atenas



1
Silvio Pires de Paula-
Athens/Atenas

2
Athens marina/
Marina de Atenas -
Silvio, Ana Quirino,
George Niemeyer and/e
Maria Micapoulos



1



2



Rose Cárceres and/e
Agostinho Turbian, Catania, Sicily/Sicília



Adriana Salles,
Siracusa, Sicily/Sicília



José R. Maluf,
Agostinho Turbian and/e
Luiz A Rodrigues, Siracusa,
Sicily/Sicília

Ana Quirino,
Maria Micalopulos
and/e Silvio Pires
de Paula,
Athens/Atenas



Robert Wong,
Rubens P. Gonçalves
and/e Eduardo Marson,
Athens/Atenas



Carla and/e Ricardo Sayeg,
Athens/Atenas

Entourage ready
for the Acropolis tour/
Comitiva pronta
para o passeio
em Acrópole,
Athens/Atenas



Agostinho Turbian,
Dijon, France/França



Adriana Salles and/e
Debora Tytgadt,
Athens/Atenas



Lidia and/e
Eduardo Marson,
Athens/Atenas

Sandra and/e Rubens Gonçalves
and/e Agostinho Turbian, on the
way to the Forum /a caminho do
Fórum, Athens/Atenas



Adriana Salles and/e
Agostinho Turbian,
Zurich, Switzerland/
Suíça

Luiz A Rodrigues and/e
Rose Cárceres, Agrigento,
Sicily/Sicília



Adriana Salles and/e
Debora Tytgadt with/
com Katerina from the
Hotel Grande Bretagne
tasting the gala dinner
menu/do Hotel Grande
Bretagne degustando o
menu do jantar de gala



Rubens P. Gonçalves, Ricardo Sayeg,
João Benites and/e José R. Maluf, Athens/Atenas



José R. Maluf,
Maria Ignez Toledo,
Rosy Verdi,
Claudio Pelizzari,
Adriana Salles,
Vania and/e
João Benites



Rubens P. Gonçalves, Agostinho Turbian
and/e Eduardo Marson, Athens/Atenas



Tereza and/e
Robert Wong,
Athens/Atenas

Agostinho Turbian,
Luiz A. Rodrigues,
Roseli Cárceres
Maria Ignez Toledo,
and/e José R. Maluf,
Agrigento,
Sicily/Sicília



Adriana Salles, Ana Quirino and/e Mate Vilela,
on the bus on the way to the get-together
dinner at Dionysos Zenar's/no ônibus a caminho
do jantar de confraternização no Dionysos Zenar's,
Athens/Atenas



Adriana Salles and/e Agostinho Turbian, Athens/Atenas



Adriana Salles at breakfast with the couple Luana and Lucas Pocay/em café da manhã com o casal Luana e Lucas Pocay, Athens/Atenas



Cristiane and/e Fernando José da Costa, ready for the Acropolis tour/ prontos para o passeio em Acrópole, Athens/Atenas

Maria Micalopulos, Adriana Salles, Luana and/e Lucas Pocay, Sandra and/e Rubens Gonçalves, Dionysos Zenar's, Athens/Atenas



João Benites, Claudio Pelizzari and/e Ricardo Sayeg, in the/ no Dionysos Zenar's, Athens/Atenas

Roberto Abdalla



**ROBERTO
ABDALLA**

Is a Brazilian diplomat with extensive experience in permanent missions both within Brazil and abroad. He began his career at the Brazilian Government Trade Bureau in New York, and he subsequently served at the Brazilian embassies in Caracas and London. Afterwards, he held the position of ambassador of Brazil to Kuwait, Bahrain, and Qatar. Since December 2019, he has been serving as the ambassador of Brazil to the Hellenic Republic

É diplomata brasileiro com vasta experiência em missões permanentes no Brasil e no exterior. Iniciou sua carreira no Brazilian Government Trade Bureau em Nova York, tendo servido depois nas embaixadas em Caracas e Londres. Foi embaixador do Brasil no Kuwait, no Bareine e no Catar. Desde dezembro de 2019, é embaixador do Brasil na República Helênic

Brazil-Greece relations: Overview and business opportunities

Relações Brasil - Grécia: Perspectiva panorâmica e oportunidades de negócios

After a period of economic instability, Greece is increasingly attracting the attention of the global business and investment community. With a growing economy and a wealth of opportunities across a range of sectors, the country stands out as a promising market for entrepreneurs looking to expand internationally.

The Greek budget for 2023 forecasts a GDP growth of 2.2% (2023) and 1.9% (2024), with the country reaching investment grade status within the next twelve months. According to the European Commission, Greece is expected to achieve a growth rate significantly higher than the European average during the three-year period of 2022-2024. This year marks a significant milestone, as the local economy has been operating without strict fiscal surveillance for the first time since the implementation of the First Economic Adjustment Program in 2010.

Brazil and Greece share a long history of diplomatic relations, dating back to the early 20th century. The former Minister of Foreign Affairs, Nikos Dendias, visited Brazil in February, marking the first official visit by a Greek Chancellor in 112 years of bilateral relations. On that occasion, three important agreements were signed, strengthening the ties between the two nations. These agreements include a Memorandum of Understanding on Tourism Cooperation, an Air Services Agreement and a Defense Framework Agreement, all of which are designed to increase business exchanges between Brazil and Greece.

Após um período de instabilidade econômica, a Grécia tem despertado interesse crescente no cenário global de negócios e investimentos. Com uma economia em crescimento e uma série de oportunidades em diversos setores, o país se destaca como um mercado promissor para empresários em busca de expansão internacional.

O orçamento helênico para 2023 antecipa crescimento do PIB de 2,2% (2023) e 1,9% (2024), com a obtenção do grau de investimento pelo país já nos próximos doze meses. Segundo a CE, a Grécia atingirá uma taxa de crescimento significativamente superior à média europeia no triênio 2022-2024. Este ano é o primeiro em que a economia local opera sem a rígida vigilância fiscal, iniciada em 2010 com a aplicação do I Programa Econômico de Ajuste.

Brasil e Grécia possuem uma longa história de relações diplomáticas, que remontam ao início do século passado. Em fevereiro último, visitou o Brasil o então Ministro dos Negócios Estrangeiros Nikos Dendias, a primeira visita oficial de um chanceler grego ao Brasil em 112 anos de relacionamento bilateral. Na ocasião, foram assinados três importantes acordos: Memorando de Entendimento sobre Cooperação em Turismo; Acordo de Serviços Aéreos; e Acordo-Quadro de Defesa, com o objetivo de dar impulso ao fluxo de negócios entre as duas nações.

A corrente comercial Brasil-Grécia, em 2022, foi de USD 406,1 milhões. O Brasil exportou USD 351,6 milhões e importou USD 54,5



The trade flow between Brazil and Greece amounted to USD 406.1 million in 2022. Brazil exported USD 351.6 million and imported USD 54.5 million, resulting in a Brazilian surplus of USD 297.1 million. Exports are concentrated on a small number of products. Last year, just five items accounted for around 90% of total exports: soybeans (31%), non-roasted coffee (29%), fuels and mineral oils (12%), tobacco (10%), aluminum ores (6%), animal feed, chemicals, mechanical instruments, Kraftliner paperboard and footwear (all around 1%). In contrast, the bilateral balance of services strongly favors Greece, mainly due to the active involvement of Greek shipowners operating under different flags. According to the latest data from ITC Trade Map, Greece achieved a significant surplus of USD 871 million in 2020. This demonstrates the potential for further growth in bilateral trade, particularly through Brazilian exports of industrial and semi-industrial products, as well as high technology goods. Given its strategic location in south-eastern Europe, Greece has the potential to become an important gateway for Brazilian products to European Union (EU) countries in the Balkan region, such as Bulgaria and Romania.

milhões, o que resultou em superávit brasileiro de USD 297,1 milhões. A pauta das exportações está concentrada em poucos produtos. No ano passado, apenas cinco itens foram responsáveis por aproximadamente 90% do total exportado: soja (31%), café não torrado (29%), combustíveis e óleos minerais (12%), tabaco (10%), minérios de alumínio (6%), alimentos para animais, produtos químicos, instrumentos mecânicos, papel-cartão Kraftliner e calçados (todos com cerca de 1%). Já a balança bilateral de serviços é significativamente favorável à Grécia, graças à participação de armadores gregos sob bandeiras variadas. Segundo os últimos dados disponíveis (ITC Trade Map), a Grécia registrou, em 2020, saldo positivo de USD 871 milhões. Há potencial para expansão do comércio bilateral, sobretudo a partir de exportações brasileiras de produtos industrializados e semi-industrializados, e de tecnologias de ponta. A Grécia, por sua localização estratégica no sudeste europeu, pode se converter em importante porta de entrada de produtos brasileiros para os países da União Europeia (UE) da região balcânica, como Bulgária e Romênia.

In the coming years, the Hellenic Republic will receive approximately € 40 billion from the European Union's long-term budget for 2021-2027 and € 30 billion from the Recovery and Resilience Mechanism until 2026. These substantial funds are expected to stimulate the mobilization of additional private resources and attract a significant inflow of foreign direct and indirect investment. Sectors with the highest potential for investment and growth include real estate, tourism, energy (natural gas and renewables), defense, communication technologies, health services, pharmaceuticals and agribusiness.

Nos próximos anos, a República Helênic receberá cerca de 40 bilhões de euros do orçamento de longo prazo da UE para 2021-2027 e 30 bilhões de euros do Mecanismo de Recuperação e Resiliência até 2026. Espera-se que esses montantes mobilizem recursos privados adicionais e atraiam um maior volume de investimentos estrangeiros, diretos e indiretos. Os setores imobiliários, turismo, energia (gás natural e renováveis), defesa, tecnologias de comunicação, serviços de saúde, medicamentos e agronegócio apresentam maior potencial de atração.

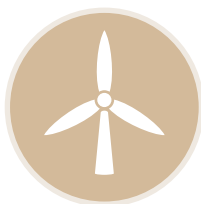


Sectors of interest
Mercados de interesse



TOURISM
Tourism, one of the pillars of the Greek economy, remains an attractive sector, bringing in millions of visitors each year with its rich history and breathtaking views. Brazilian entrepreneurs in the tourism industry can explore investment opportunities in areas such as hotels, resorts, travel agencies and related services.

TURISMO
O turismo, um dos pilares da economia grega, continua sendo um setor atrativo, com atrações históricas e paisagens deslumbrantes que atraem milhões de visitantes todos os anos. Empresários brasileiros do setor de turismo podem explorar oportunidades de investimento em hotéis, resorts, agências de viagens e serviços relacionados.



RENEWABLES

Greece has a growing renewable energy sector, particularly solar and wind power. Collaborative efforts between companies from both countries in the development of clean energy projects can bring mutual benefits and contribute to the transition to a more sustainable energy system.

ENERGIAS RENOVÁVEIS

A Grécia possui um setor de energias renováveis em ascensão, com destaque para a energia solar e eólica. A colaboração entre as empresas dos dois países no desenvolvimento de projetos de energia limpa pode trazer benefícios mútuos e contribuir para a transição para uma matriz energética mais sustentável.



LOGISTICS AND TRANSPORTATION

Greece has a strong presence in the maritime sector, being one of the largest ship operators in the world. This creates opportunities for partnerships between Brazilian companies in the agricultural sector and Greek companies in the maritime sector, aiming at the transportation and logistics of these products, driven by Greece's strategic location as a connecting point between different regions.

LOGÍSTICA E TRANSPORTE

A Grécia possui uma forte presença no setor marítimo, sendo um dos maiores operadores de navios do mundo. Isso cria oportunidades para parcerias entre as empresas brasileiras do setor agrícola e as gregas do setor marítimo, visando o transporte e a logística desses produtos, impulsionado pela localização estratégica da Grécia como ponto de conexão entre diferentes regiões.



DEFENSE

The recent expansion of the Greek defense budget by approximately 30% creates significant commercial opportunities for Brazilian companies to explore. Investments in the Greek defense sector can cover several areas, including advanced technologies, communication systems, cybersecurity, defense infrastructure, military training and logistics.

DEFESA

A recente expansão de cerca de 30% do orçamento helênico de defesa cria oportunidades comerciais significativas podem ser exploradas por empresas brasileiras. O investimento no setor de defesa da Grécia pode abranger diversas áreas, incluindo tecnologias avançadas, sistemas de comunicação, cibersegurança, infraestrutura de defesa, treinamento militar e logística.



REAL ESTATE

Another area of cooperation that can be explored is investment programs, such as the "Golden Visa" initiative, which enables foreign investors to qualify for residency visas by investing in certain sectors, including real estate or business. ^{TW}

SETOR IMOBILIÁRIO

Outra área de cooperação que pode ser explorada inclui os Programas de investimento, como o "Golden Visa", permitem que investidores estrangeiros obtenham visto de residência ao investir em determinados setores, como imóveis ou negócios. ^{TW}

Greece: a trip to appreciate once in a lifetime

Grécia: uma viagem ao apreciar uma vez na vida

Ilha de Mykonos
Mykonos Island





Viewpoint and bar
Lycabettus in Athens

Mirante e bar
Lycabettus em Atenas



LYCA BETTUS / PIXABAY

ANYONE GOING TO GREECE MUST STOP IN ATHENS, THE CAPITAL OF THE COUNTRY, FOR AT LEAST THREE DAYS

Who has never dreamed of traveling to the Greek islands? And who goes, guarantees that that piece of land in the Mediterranean Sea is a paradise like no other. The natural beauty, the history, the mystique of the Orthodox world and the cuisine are fascinating, on every corner, on every street, on every beach. There will always be a story to be told, whether about the legacy left by the ancient Greeks with their philosophers, heroes, poets and artists for all mankind, or through their myths and legends.

Anyone going to Greece must stop in Athens, the capital of the country, for at least three days. The city dominates the Attica region and is one of the oldest cities in the world, a veritable open-air museum where the old, the new and the bohemian mix. We list here some places to visit in the Greek capital: go to the Acropolis from where you can see the entire city from above; Visit the Acropolis Museum; Shopping at Monastiraki, where there are souvenirs for tourists; Stroll through the narrow streets and stairs of Plaka and enjoy the Greek bohemia in the various taverns located in the old quarter; Take a leisurely cup of coffee in Karytsi square; Have a drink at the top of Lycabettus with a panoramic view of Athens; Take a romantic walk through the National Gardens of Athens; Visit the

Quem nunca sonhou em viajar para as ilhas gregas? E quem vai, garante que aquele pedaço de terra no Mar Mediterrâneo é um paraíso sem igual. A beleza natural, a história, a mística do mundo ortodoxo e a culinária são apaixonantes, em cada esquina, em cada rua, em cada praia. Sempre haverá uma história para ser contada seja sobre o legado deixado pelos antigos gregos com seus filósofos, heróis, poetas e artistas para toda humanidade, seja pelos seus mitos e lendas.

Quem vai à Grécia tem que fazer uma parada em Atenas, a capital do país, por pelo menos três dias. A cidade domina a região da Ática e é uma das cidades mais antigas do mundo, um verdadeiro museu a céu aberto onde o antigo, o novo e a boemia se confundem. Listamos aqui alguns lugares para se visitar na capital grega: ir até a Acrópole de onde é possível ver toda cidade do alto; Visitar o Museu de Acrópole; Fazer compras no Monastiraki, onde há tipos de souvenirs para os turistas; Passear pelas estreitas ruas e cheias escadas da Plaka e curtir a boemia grega nas diversas tavernas localizadas no antigo bairro; Tomar um delicioso café sem pressa na praça Karytsi; Beber um drink no alto Lycabettus com vista panorâmica de Atenas; Fazer

ancient Agora; and see the changing of the guards at the Greek Parliament.

In addition to Athens, but still on the continent, it is worth a trip to the Peloponnese mountains, the rocks of Meteora, Olympia - the city that gave rise to the Olympic Games -, Thessaloniki to the north and other postcards complete the package of this incredible trip. Pelion, 300 km north of Athens, is an ideal place for a weekend break as it combines mountain, sea, picturesque villages and fantastic places to enjoy the local cuisine.

And of course, anyone going to Greece can't help but include a tour of some islands. Here are 4 suggestions between the most popular and the least known.

um romântico passeio pelo National Gardens de Atenas; Visitar a antiga Agora; e ver a troca de guardas no Parlamento grego.

Além de Atenas, mas ainda no continente, vale uma escapada até as montanhas do Peloponesso, as rochas de Meteora, Olímpia - a cidade que deu origem aos Jogos Olímpicos -, Tessalônica ao norte e outros cartões postais completam o pacote desta incrível viagem. Pelion, a 300 km ao norte de Atenas, é um lugar ideal para um fim de semana, pois combina montanha, mar, aldeias pitorescas e lugares fantásticos para apreciar a culinária local.

E claro que quem vai á Grécia não pode deixar de incluir um tour por algumas ilhas. Aqui 4 sugestões entre as badaladas e as menos conhecidas.

Athens
Acropolis
Acrópole
em Atenas



NIM RODINS / PIXABAY

Mykonos

Mykonos is the destination for those who love the beach and partying. The main beaches on the island are Paradise and Super Paradise, known for their clubs and parties that attract djs from all over the world. The windmills of one of the island's symbols are attractions for tourists, in addition to the pelicans that stroll peacefully and ended up becoming the island's mascots. The island, also called the 'island of the winds', is popular with water sports such as surfers, windsurfing, kitesurfing and sailors.

Mykonos

Mykonos é o destino para quem gosta de praia e balada. As principais praias da ilha são Paradise e a Super Paradise conhecidas por seus clubs e festas que atraem djs de todo o mundo. Os moinhos de um dos símbolos da ilha são atrações para os turistas, além dos pelicanos que passeiam tranquilamente e acabaram se tornando mascotes da ilha. A ilha, também chamada de 'ilha dos ventos', é bem procurada por esportistas do meio aquático como surfistas, praticantes de windsurfing, kitesurfing e marinheiros.





Santorini

Santorini combines natural beauty and architectural charm in perfect harmony and is considered the most famous of the Greek islands. Interestingly, the “fault” of this unique geographic beauty was the historic earthquake in the region and the island cut into a half moon is located in a crater that is actually the submerged caldera of a volcano, created by a series of eruptions that occurred in the year 1650 BC, and on the top of the cliff that borders this crater, the famous whitewashed houses were erected, practically leaning over the sea and lined up in narrow alleys and also by impeccable cafes and hotels, the perfect setting for wedding ceremonies. One of Santorini’s most famous attractions is undoubtedly its stunning sunsets. For those who have time for the trip, the island of Crete, which is farthest from the mainland, is worth a visit. It is there that the ruins of the palace of Knossos and the famous labyrinth of the Minotaur are located.

Santorini

Santorini combina beleza natural e charme arquitetônico em perfeita harmonia é considerada a mais célebre das ilhas gregas. Curiosamente, a “culpa” dessa beleza geográfica sem igual foi do histórico abalo sísmico na região e a ilha recortada em meia lua está localizada numa cratera que na verdade é a caldeira submersa de um vulcão, criada por uma série de erupções ocorridas no ano 1650 a.C., e no cume do penhasco que beira esta cratera foram erguidas as famosas casinhas caiadas de branco, praticamente debruçadas no mar e enfileiradas em vielas estreitas e também por impecáveis cafés e hotéis, o cenário perfeito para cerimônias de casamento. Uma das mais famosas atrações de Santorini sem dúvida é seu pôr do sol deslumbrante. Para quem tem tempo para a viagem, a ilha de Creta, que fica mais distante do continente, vale uma visita. É lá que estão as ruínas do palácio de Knossos e o famoso labirinto do Minotauro.

Santorini Island
Ilha de Santorin

Antiparos Island
Ilha de Antiparos

Antiparos

Antiparos is an island that has evolved from a hippie island to a cosmopolitan destination because of the cozy and relaxed atmosphere it exudes. Most likely at night, walking along the only central stone street you can find or dine next to Tom Hanks, where he usually spends his holidays. This little island is ideal for relaxing without losing the grace of that classic Greek island charm, the famous white houses with blue doors and windows that contrast with the beautiful pink and purple of the bougainville flowers. All flat and easy to walk. Opt for bicycles to visit the restaurants, cafes, bistros, art galleries, bars and charming gift shops.

Antiparos

Antiparos é uma ilha que evoluiu de ilha hippie para um destino cosmopolita por causa da atmosfera aconchegante e descontraída que exala. Muito provavelmente durante à noite, caminhando pela única rua de pedra central você pode encontrar ou jantar ao lado de Tom Hanks, onde costuma passar férias. Essa ilhazinha é ideal para relaxar sem perder a graça daquele charme clássico de ilha grega, as famosas casinhas brancas de portas e janelas azuis que contrastam com o lindo rosa e roxo das flores bougainville. Toda plana e fácil de caminhar. Opte pelas bicicletas para conhecer os restaurantes, cafés, bistrôs, galerias de arte, bares e charmosas lojas de presentes.



PICTURE RELEASE

Foco em
VIAGENS
corporativas

Para nos tornarmos um verdadeiro parceiro de sua empresa, criamos soluções específicas para cada cliente e oferecemos uma gestão completa



Atendimento
emergencial
24 horas



Consultoria
e análise
de custos



Descontos
exclusivos



Tecnologia
avançada

Agência Oficial dos Eventos Internacionais



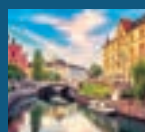
St. Moritz,
Suíça



Moscou,
Rússia



Lisboa,
Portugal



Liubliana,
Eslovênia



Cairo,
Egito



Miami,
USA



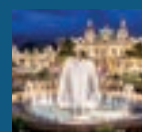
Buenos Aires,
Argentina



Fort Lauderdale,
USA



Lima,
Peru



Monte-Carlo,
Principado de Mônaco

Alameda Jaú, 48 – 6º Andar
Jardins - São Paulo - SP
+55 (11) 4192-8199
www.uniglobe.com.br

Uniglobe® Travel



AUGUSTOLLE / PIXABAY

Amorgos Island
Iha de Amorgos

Amorgos

It is no coincidence that the famous film «Le Grand Bleu» (1988) with Jean Reno was filmed in Amorgos, a Greek island in the Aegean Sea, in the Cyclades archipelago. Relatively the opposite of Mykonos, it is the best place to relax, practice meditation and immerse yourself in the transparent, cold and blue waters of the island. It has an area of 121 square kilometers and 112 kilometers of coastline.

The best way to get around Greece is by plane and between islands by catamaran/ferry. Some larger islands have airports and major ports that connect with smaller ones. Whether at any time of the year, Greece has more than 300 islands to be rediscovered! **TW**

Service - www.visitgreece.gr

Amorgos

Não é por acaso que o famoso filme «Le Grand Bleu» (1988), com Jean Reno foi filmado em Amorgos, ilha grega do Mar Egeu, no arquipélago das Cíclades. Relativamente o oposto de Mykonos, é o melhor lugar para relaxar, praticar meditação e mergulhar nas águas transparentes, frias e azuis da ilha. Tem uma área de 121 quilômetros quadrados e 112 quilômetros de costa.

A melhor forma de se locomover dentro da Grécia é de avião e entre as ilhas de catamarã /ferry. Algumas ilhas maiores têm aeroportos e portos principais que se conectam com as menores. Seja em qualquer época do ano, a Grécia tem mais de 300 ilhas para serem redescobertas! **TW**

Serviço - www.visitgreece.gr

QUANDO MONTAMOS UM NEGÓCIO **A MARCA** É UMA DAS PRIMEIRAS COISAS QUE PENSAMOS...

PARA GARANTIR A SUA MARCA É IMPORTANTE FAZER O REGISTRO NO INPI (INSTITUTO NACIONAL DE PROPRIEDADE INDUSTRIAL) E TER UM ACOMPANHAMENTO PROFISSIONAL, PARA CUIDAR E PROTEGER A SUA MARCA.

HÁ 60 ANOS NO MERCADO COM UMA EQUIPE DE AGENTES DA PROPRIEDADE INDUSTRIAL E ADVOGADOS ESPECIALISTAS E UMA EQUIPE DE COLABORADORES MULTIDISCIPLINARES PARA AUXILIAR SUA EMPRESA EM SOLUÇÕES E ESTRATÉGIAS PARA UM MERCADO TÃO COMPETITIVO.

A NOSSA MISSÃO É AUXILIAR GESTORES E EMPRESAS A PROTEGER E GERIR SUA MARCA. TRAZENDO INOVAÇÕES E TENDÊNCIAS DE UM MERCADO EM PLENA TRANSFORMAÇÃO E GLOBALIZAÇÃO.

A CABRAL LINHARES AVALIA E TRAZ SOLUÇÕES PARA SUAS MARCAS DOS MAIS VARIADOS SETORES ECONÔMICOS

São Paulo - (11)38340001
Belo Horizonte - (31) 33277490
www.cabrallinhares.com.br

Procuradoria de Registro
Desde 1959
**Cabral
Linhares**



PICTURES RELEASE



WORLD COMPANY AWARD
2023

**Alida Maria
Fleury Bellandi**

President of Guarany
Indústria e Comércio

**AQUI TEM
CREDIBILIDADE.**
JORNALISMO
PÚBLICO DE
QUALIDADE.



JORNAL DA TARDE
SEG A SEX | 12H00

JORNAL DA CULTURA
SEG A SÁB | 21H00

RODA VIVA
SEGUNDA | 22h00



THE WINNERS GALLERY



**H.R.H. Prince
Albert II de Monaco**
Prince of Monaco



**Mario
Garnero**
President Grupo Garnero



**Eduardo Marson
Ferreira**
President Helibras



**Fábio de Salles
Meirelles**
President FAESP



**Fernando
Pinto**
President TAP Portugal



**Francisco
Raymundo**
President ARISP



**Wilson Ferreira
Junior**
President Eletrobras



**José Roberto
Tadros**
President CNC and
CDN of Sebrae Nacional



FOCA 2023

2º FÓRUM CARIOCA DE
DESENVOLVIMENTO
E EQUILÍBRIO SOCIOECONÔMICO
AMBIENTAL

NOVO SAVE THE DATE

OUTUBRO DE 2023

OFERECIMENTO

Fecomércio RJ
CNC Sesc Senac
Sindicatos | IFec | IFeS

IFeS
Instituto Fecomércio
de Sustentabilidade

GCSM
Global Council of Sustainability & Marketing

**FÓRUM das
AMÉRICAS**

REALIZAÇÃO

MEDIA PARTNERS

WINNERS
PRIMA CATEGORIA

vidi

Economy & Law

CARAS



Apresenta

Uma super produção
sobre a vida e
carreira da diva da
música **Édith Piaf**
interpretada pela
voz incrível de
Anne Carrere

PIAF

por *Anne*
CARRERE

“Non, je ne regrette rien”

19 de
agosto

Espaço **Unimed**
SÃO PAULO



Realização



POLADIAN
PRODUÇÕES
WWW.POLADIAN.COM.BR

Apoio



Vendas

ticket
360
.com

As datas dos shows podem sofrer alteração sem aviso prévio, assim como os locais dos eventos. A produção do evento não se responsabiliza por ingressos comprados fora dos pontos de vendas oficiais indicados no nosso site: www.poladian.com.br. Alvará de funcionamento nº 2022/09812-00 - Validade: 15/12/2023 / AVCB nº 520231 Validade: 23/06/2023. Consulte Classificação Indicativa.